DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

ANO II.—NÚM. 401

BUENOS AIRES, VIERNES 9 DE NOVIEMBRE DE 1894 Dirección y Administración: Balcarce 300

Director: Angel Menchaca

ACUERDO DE CREACIÓN

Artículo I En el «Boletin Oficial», que aparecerá diariamente en la Capital de la República, se hará la publicación oficial de las leyes, decretos, resoluciones, informes y demás datos que den á concer el estado y movimiento de la Administración.

Art. 2º En el «Boletim» deberá publicarse asi-

Art. 2' En el aboletimo debera publicarse essimismo todos los avisos del Gobierno.

Art. 3' El aboletimo debera hacerse circular conveniemiemente en todas las reparticiones de los tres poderes del Estado y se distribuirá en suficiente número de ejemplares, a los gobiernos de provincia, legaciones y consulados argentinos.

argentinos.
Art. 4° Los documentos que en el se inserten serán tenidos por auténticos y obligatorios por efecto de esa publicación—(2 de mayo de 1893.)

SUMARIO

MINISTRRIO DE HACIENDA—Acuerdo ordenando el pago de varios gestos en la aduana del Rosario—Acuerdo aceptando la propuesta del señor Federico Benlishe para proveer è la contaduria general de los libros en blauco neceserios para el ejercicio de 1895—Acuerdo aceptando la propuesta presentada por el señor Victor Gonzalez para proveer a las aduanas de fuera de la capital de 210 unitormes de verano para los marineros de las mismas—Acuerdo autorizando à la aduana de la capital para adquirir un torno de hierro para la oficina de movimiento y conservación del puerto—Resolución no haciendo lugar à la libre exportación del hierro viejo solicitada por el señor Anlonio Miralles.

Ministrinio de Justicia cultro è instrucción reterente à ubicación de tierras para colonizar, en el territorio de Santa Cruz—Decreto mandando extender un lituto de própiedad a favor de don Simón F. Meron—Decreto aceptando una ubicación solicitada por don Antonio Cañellas—Resolución aprobando un contrato de arrendamiento celebrado entre la dirección de tierras y Colonias y don Emilio Casares—Resolución mandando extender un titulo de propiedad à lavor de don Pedro Lovey.

Crónica Administractiva—Dirección general de

un fitulo de propietata a losocato de la Lovey.

CRÓNICA ADMINISTRATÍVA—Dirección general de rentas—Dirección de terroscarriles naciona les, empalme del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico con el terrocarril Oeste de Buenos Aires—Ferrocarril San Co-tóbal à Tucumán arrendamiento de wagot ea, ensanche de la estación Chileas—Combultable para el ferrocarril Central Norte—Caja de conversión—Admana de la capital. -Aduana de la capital.

AVISOS OFICIALES.

PODER EJECUTIVO

Ministerio de Hacienda

Acuerdo ordenando el pago de varios gastos en la Aduana del Rosario

Buenos Aires, noviembre 8 de 1894,

No obstante lo observado por la contaduría general, y teniendo en euenta que los sueldos del personal de su referencia eran atendidos con el producido de los depósitos y muelles del se-ñor Canals; y que, habiéndose hecho cargo de ese servicio la aduana del Ro-sario, hubo necesidad de organizarlo de-bidamente, á fin de evitar demoras y en-torpecimientos al público, así como tam-hión perinicios i la ronta lo gua discon destrata de poca diferencia que resulta bién perjuicios á la renta, lo que dió en el precio.

lugar al acuerdo de ministros de fecha (

2 de agosto próximo pasado.

Que como no figura en el presupuesto vigente dicho personal, pueden atenderse sus sueldos de rentas generales, en virtud de un acuerdo de gobierno, hasta de companyo de que sean incluídos, en el ejercicio del ano próximo venidero; y, como por otra parte, no es justo ni equitativo privar a dichos empleados de sus haberes, que han devengado desde el 2 de agosto del corriente año,

El Presidente de la República en acuerdo general de ministros;

DECRETA:

Pase á contaduría general para que dé cumplimiento á la orden de pago que precede, de fecha 19 de octubre próximo pasado, imputando su importe al presente neuerdo, así como también el de las planillas correspondientes á los me ses que restan del presente año.

La misma repartición liquidará en una planilla especial, a contar desde el 2 de agosto hasta el 31 de octubre del co-rriente año, los siguientes gastos, a que se refiere la nota adjunta de la dirección general de rentas, que no fueron incluídos en el acuerdo de 2 de agosto, haciendo lo propio en las correspondientes á los meses de noviembre y di-ciembre y cuya imputación será la mis-ma que se establece para los sueldos:

Dos carpinteros á \$ 80 c/ uno. \$ 160 Jornales de peones.....» 3000 Gastos de luz eléctrica..... » 800 Háganse las anotaciones respectivas en la sección de contabilidad y comuníquese á quienes corresponda.

> SAENZ PEÑA - José A. TERRY.—EDUARDO COSTA. — JOSÉ V. ZAPATA — E. BALZA.

Acuerdo aceptando la propuesta del señor Federico Benelishe, para prover à la contaduriu general de los libros en blan-co necesarios para el ejercicio de 1895.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1894,

Resultando de lo expuesto preceden-temente por la contaduría general de la Nación que de las propuestas presen-tadas en la licitación que se llevó á cabo el 27 de octubre próximo pasado, para la confección de los libros en blanco que necesitará esa repartición para el ejernecesitara esa repartición para el ejercició del año próximo venidero, la que ofrece mayores ventajas es la del señor Federico Benelishe, aunque no es la más baja, pero que por la calidad de los materiales y por la confección de los libros, demostrada por la experiencia durante varios años, es la casa que al ofecto ha dado resultados más satisfacefecto ha dado resultados más satisfactorios, evitando gastos que se han oriPor estas consideraciones:

El Presidente de la República, en acuer-do general de ministros

DECRETA:

Artículo lº Acéptase la propuesta del Articulo I^o Acéptase la propuesta del senor federico Benelishe para la confección de los libros en blanco que necesitará la contaduría general de la Nación, para el ejercicio de 1895, mediante la cantidad de (\$ 6918.50 m[n]) seismil nuevecientos cuarenta y ocho pesos con cincuenta centavos moneda nacional de

curso legal.

Art. 3º Esta suma se atenderá con los fondos que al efecto determina el presupuesto del año próximo venidero.

Art. 3º Comuníquese y pase á la contaduría general á los efectos ulteriores.

SAENZ PEÑA. - J, A. TE-PRY.—EDUARDO COSTA.— JOSÉ V. ZAPATA.— E. J. BALZA.

Acuerdo aceptando la propuesta prescutada por el señor Victor González para pro-veer à las aduanas de fuera de la capital de 210 miltornes de verano para los marineros de las mismas

Expediente núm 2624, letra R. 4894.

Buenos Aires, oclubre 10 de 1894.

Resultando de los informes producidos, que de las dos propuestas presentadas á la licitación á que se llamó en oportunidad, para la provisión de dos-cientos diez uniformes de verano para los marineros de las aduanas fuera de la ca-pital, la más ventajosa es la suscripta por el señor Víctor González, que ofrece confeccionar cada vestuario por la cantidad de (21) veintiun pesos moneda nacional, dentro de las formalidades exigidas.

El Presidente de la República, en acuerdo general de ministros

DECRETA:

Acéptase la propuesta referida del senor González, el que dentro del plazo de treinta (30) días, contados desde la fecha de la escrituración respectiva, deberá hacer efectiva la entrega de los vestuarios mencionados.

Pase á la escribanía mayor de gobierno á los efectos del caso, debiendo esta repartición devolverlo para su archivo á la contaduría general.

Comuniquese etc., y dése al Boletin Oficial,

SÁENZ PEÑA-J. A. TERRY -José V. Zapata-Eduar-do Costa-E. J. Balza,

Acuerdo autorizando à la aduana de la capi-tal para adquirir un torno de hierro para la oficina de movimiento y conservación del puerto.

Expediente núm. 3172, letra C. 4894.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1894.

Teniendo en cuenta que como lo expone la dirección general de rentas, es impreseindible dotar de un torno de hierro adecuado á los talleres de la ofi-

TOMO VI-DEL II AÑO

y que por su naturaleza, es este un artículo que no puede licitarse, así como también que puede este gasto desde que no hay partida especial en el presupuesto vigente, atenderse con los fondos de que dispone la de gastos eventuales,

El Presidente de la República, en acuerdo de ministros

Autorizase à la aduana de la capital para adquirir el torno de hierro que le ofrece en venta por la suma de (§ 010 500) quinientos pesos oro la compañía de fabricantes ingleses y pase á tesorería general para que, previa intervención, entregue al tesorero de la repartición citada la expresada suma, con imputación al inciso único, ítem 18 del presupuesto

general vigente.

La aduana de la capital oportunamente rendirá cuenta documentada de la inversión de la cantidad que por este decreto se manda entregar, en la adquisición del torno de la refereucia.

Insértesa en el Boletin Oficial, comuníquese á la dirección general de rentas.

SAENZ PEÑA. - José A. TERRY.— EDUARDO COSTA. —E. J. BALZA. — JOSÉ V ZAPATA

Resolución no Inciendo Ingar á la libre ex-portación de hierro viejo solicitada por el señor Antonio Miralics.

Expediente núm. 41103, letra M, 1894.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1804.

No estando comprendido en las franquicias de la ley de aduanas el pedido precedente.

SE RESUELVE:

No há lugar á la libre exportación de materiales de hierro inservibles, pedida por el señor Antonio Miralles en 20 de octubre próximo pasado.

Pase á la dirección general de rentas

José A. Terry.

Ministerio de J. C. é I. Pública

SECCION TIERRAS Y COLONIAS

Decreto referente á ubicaciones de tierras para colonizar, en el territorio de Santa ¿ Cruz.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1894.

Vista la precedente nota de la oficina de tierras y colonias; y

Considerando:

Que en algunos terrenos concedidos para colonizar en el territorio de Santa Cruz, existen arrendatarios cuyos con-

tratos se comprometieron á respetar los respectivos concesionarios;

Que habiéndose dictado posteriormente la ley núm. 3053, los mencionados arrendatarios se han acojido á ella y pretenden obtener en propiedad los terrenos arrendados;

Que, si bien puede ser exectionable.

Que, si bien puede ser cuestionable su derecho, como lo dice el señor procurador del tesoro, puesto que la ley nº 3053 fué dictada después de celebrados los contratos de colonización, conviene evitar una cuestión que, como principal resultado, produciría la demora indefinida en la terminación de estos asuntos, con gran perjuicio para la Nación, cuyo interés está en que se cumplan oportuna-

ta, además, la amplitud con que la ley citada ha querido favorecer á los arrendatarios, expresando que podrán disfru-tar del beneficio acordado, cualesquiera que fuesen los términos en que sus con-tratos estuvieran concebidos; que con la medida propuesta por la oficina de tierras y colonias decaparacea todo petierras y colonias desaparece todo peligro de lastimar derechos ajenos, desde que los mismos concesionarios, que oportunamente se acogieron á la ley núm. 2875, se han presentado manifestando que no se oponen á que los arrendatarios adquieran los terrenos arrendados, con tal que se cambie la plecación de ses concesiones en tierras ubicación de sus concesiones en tierras que se encuentren libres.
Por estas consideraciones y de acuer-

do con lo propuesto por la oficina de tierras y colonias y lo aconsejado por el señor procurador del tesoro,

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1º Los que hubiesen obteni-do para colonizar en el territorio de Santa Cruz, terrenos que en parte ó en un todo se encuentren arrendados, podrán solicitar el cambio de ubicación de sus respectivas concesiones en tierras que se hallen libres de toda ocupación.

Art. 2º Los concesionarios solo podrán acojerse á lo dispuesto en el artículo anterior durante el corriente año y siempre que esos concesionarios se encuentren dentro de las condiciones es-

tablecidas por las leyes. Art, 3º Comuníquese, publíquese é in-sértese en el registro nacional.

SAENZ PEÑA. Josè V. ZAPATA.

Decreto mandando extender el título de pro-pledad á favor de don Simón F. liferon.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1894.

Resultando de las constancias de este expediente que don Simón F. Mérou, concesionario del lote urbano núm. 91 de la colonia «General Alvear» ha cumplido con las obligaciones de población y cultivo, impuestas por el artículo 92 de la ley de colonización, abonando también el importe de esa tierra, y de acuerdo con lo informado por la dirección de tierras y colonias;

El Presidente de la República.

DECRETA:

Artículo 1º Pase este expediente á la escribanía general de gobierno para que extienda la escritura de propiedad del lote urbano (91) de la colonia «General nias. Alvear, á favor de don Simón F. Mérou. Art. 2º Comuníquese, públiquese é

insértese en el registro nacional. SAENZ PEÑA.

José V. ZAPATA

Decreto aceptando una ubicación solicituda por don Autonio Cañellas.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1894. Visto este expediente y de acuerdo con lo informado por la dirección de tierras y colonias, y lo dictaminado por el señor procurador del tesoro y procurador general de la Nación,

El Presidente de la República

Artículo 1º Acéptase la ubicación mente los contratos celebrados con élla aconsejada por la dirección de tierras

cina de movimiento y conservación del o vuelvan, en caso contrario, à su dopuerto de la capital, si se quiere que minio las tierras que de ellos fueron Negro, sección VI, fracción B en la gobernación del «Río puerto de la capital, si se quiere que minio las tierras que de ellos fueron Negro, sección VI, fracción B en el lote responda satisfactoriamente à sus fines, objeto; Que es necesario tener en cuen la leville corresponde al sector Antonio Corresponde al sector de la capital de l le corresponde al señor Antonio Cañe-

llas como expedicionario al «Río Negro» Art. 2º Pásese este expediente à la escribanía mayor de gobierno á los efec-

tos correspondientes.

Art. 3º Comuníquese, publíquese é insertese en el registro nacional.

SAENZ PEÑA. Jesé V. ZAPATA.

Decroto acaptando una ubicación solicitada per el coronel Con Demotrio Mayerga.

Buenes Aires, noviembre 8 de 1894.

Visto el informe de la dirección de tierras y colonias, en el que resulta no haber inconveniente para acceder á lo solicitado por el coronel don Demetrio Mayorga;

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1º Acéptase la ubicación aconsejada por la dirección de tierras y colonias, de (4.100) hectáreas en el territorio de la Pampa Central, dentro de mensura seccion XVIII, fracción A,en la parte Este del lote número (20), que reclama el coronel don Demetrio Mayoroa como personalmente agraciado por ga como personalmente agraciado por la expedicion al «Rio Negro».

Art. 2º Pase este expediente á la escribanía mayor de gobierno á sus efec-

tos consiguientes.
Art. 3º Comuníquese, publíquese é insértese en el registro nacional.

SAENZ PEÑA. José V. ZAPATA.

Resolución aprobando un contrato de arren-damiento celebrado entre la dirección de tierras y colonias y don Emilio Casares.

Buenos Aires, noviembre 8 de 1894.

Encontrándose libre latierra que pi-Encontrándose libre latierra que pide en arrendamiento el señor Emilio Casares y considerando que, si bien el presente caso se halla comprendido en la disposición de los decretos de 17 de enero de 1884 y 23 de marzo de 1891 que prescribe solamente (20.000) hectáreas para arrendar en el territorio de la Pampa Central y Patagonia, para su cumplimiento sería necesario tomar de algunos de los lotes, una fracción de terreno que miento sería necesario tomar de algunos de los lotes, una fracción de terreno que por su forma sería inútil para otra ubicación, viniendo á deformar las mensuras realizadas; hecha la liquidación correspondiente y de acuerdo con lo informado por la dirección de tierras y colonias

SE RESUELVE:

Apruébase el contrato celebrado entre dicha repartición y el señor Emilio Casares, concediéndole en arrendamiento 21.548 hectáreas y 90 áreas en el territorio de la Pampa que se distribuirán en la forma siguiente: sección X, fracción D, lote núm. (1), (10.000) hectáreas, sección X, fracción D, 1/2 lote Norte del (10), (5000) hectáreas, sección XV fracción D,

ción X, fracción D, 1/2 lote Norte del (10), (5000) hectáreas, sección XV, fracción D, lote número (8), 6548 hectáreas y 90 áreas. Vuelva este expediente á la dirección de tierras y colonias para la firma de las fetras respectivas y fecho, pase á la escribanía mayor de gobierno para la escritura de práctica. escritura de práctica.

Comuniquese, publiquese é insértese en el registro nacional.

> SAENZ PEÑA. José V. ZPAATA.

Resultivida musikando extender un idado de greyhodad á lavos de don Fedro Lavos.

Ruenos Aires, noviembre, 8 de 180%

Estando comprobado en este expediente que el señor Pedro Lovey, ha dado cumplimiento al inciso 8º, artículo 13 de la 1ey de 3 de noviembre de 1882 y de acuerdo con lo informado por la dirección de tierras y colonias,

SE RESUELVE:

Pase este expediente á la escribanía mayor de gobierno, para que extienda el título definitivo de propiedad á favor del señor Pedro Lovey, del lote núme ro (96) noventa y seis, de la sección Norte de la colonía «Las Garzas.»

Comuniquese, publiquese é insértese en el registro nacional.

SAENZ PEÑA. José V. Zapata.

CRONICA ADMINISTRATIVA

Dirección general de F. F. C. C. Nacionales

EMPALME DEL FERROCARRIL BUENOS AIRESAL PACI-FICO CON ML PERROCARRIL ORSTE DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, noviembre 5 de 1894.

Exemo. señor:

El directorio local del ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico ha presentado á esta dirección el proyecto de empalme de su linea con la del Oeste de Bucnos Aires, pidiendo sea elevado á V, E.

para su aprobación.

La realización de este proyecto permitirà á la empresa del ferrocarril del Oeste dar cumplimiento al supremo de-creto de fecha 22 de junio de 1893, por el que se le mandaba levantar el ramal llamado de Catalinas que corre por la calle Centro América con graves perjuicios de la población urbana situada á los costados de ella y al mismo tiem-po los productos agrícolas de la zona á que sirve el ferrocarril del Pacífico tendrán un fácil acceso al mercado del Once de Septiembre, con lo que indudablemente serán beneficiados.

Considerado bajo su faz técnica, el proyecto no da lugar á objeción alguna, desde que satisface á condiciones regulares de seguridad y economía en la explotación; debiendo por otra parte cum-plirse en oportunidad las disposiciones de la ley de ferrocarriles en cuanto á la

seguridad de los pasos á nivel.
En esta virtud esta dirección se permite aconsejar á V. E. se digne autorizar la construcción del referido empalme, con arregio á los planos anexos; bien entendido que su costo no afectará al capital que la Nación tiene garantido á la empresa.—Miguel Tedín.—B. Saravia, Secretario.

FERROCARRIL SAN CRISTÓBAL Á TUCUMAN Arrendamiento de wagones

Noviembre 5 de 1894.

De acuerdo con lo informado por la oficina de inspección y estadística, auto-rízase á la empresa del ferrocarril de San Cristóbal á Tucumán para arrendar á la empresa de los ferrocarriles de Santa Fé, cien wagones cubiertos por el precio de \$ 2.50 m/n por dia, debiendo estipular en el contrato que serán devueltos con quince dias de aviso tan luego como lo reclamen las necesidades de la línea arrendadora. A sus efectos, tómese nota en la oficina de C. y Control, comuníquense las solicitudes y archivese. - MIGURL TEDIN. -B. Saravia, Secretario.

ENSANCHE DE LA ESTACIÓN CHILCAS

Buenos Aires, noviembre 8 de 1894.

Excelentísimo señor:

La adramistración del ferrocarril Central Norte, manifiesta la necesidad de ensanchar el edificio de pasajeros de la estación Chilcas y dejándole un vestíbulo y una habitación destináda á comedor, pues allí paran los trenes para almorzar, lo cual se hace ahora en un galpón provisorio que amenaza ruina. El costo de este edificio según el presupuesto adjunto es de \$ 1945.06 y puede ser cubierto con la partida que el presupuesto asigna para nuevas construcciones.

Ea atención á la poca importancia de la obra y lo despoblado del lugar en que ha de ejecutarse, cree esta dirección que sería mútil llamar á lici-tación para su ejecución, pues no se presentarán proponentes, como ha suce-dido ya en casos análogos, y por lo tan-to sería conveniente que V. E. se sirviera autorizar para que se haga por administración, con lo cual se obtendría también que el edificio esté habilitado antes que se hagan sentir las fuertes lluvias del verano.—MIGUEL TEDIN.—B. Saravia.--Secretario.

Combustibles para el ferrocarril central NORTE

Buenos Aires, noviembre 8 de 1804.

Exmo. señor.

Tengo el honor de elevar à V. E. el expediente de licitación hecha en la administración del ferrocarril Central Norte para la provisión de combustíble para

el año próximo venidero. De las diversas propuestas presenta-das, solo una se halla en las condiciones de la licitación para la provisión de una sección de la línea y es la de los Sres. Miguel y Julio Alurralde por novecientos metros cúbicos mensuales al precio de \$1.30 m/n. Las demás no se ajustan á las bases de la licitación.

En esta virtud v siendo la segunda vez que se pide propuesta, corresponde que V. E. se dignê aprobar la mencionada de los Sres. Alurralde y Antaigas á la administracción del ferrocarril para efectuar por compras directas la provisión de las demás seciones; no debiendo exceder de \$ 1.50 el valor del metro cubico de leña, pues es este el precio mas ventajoso que se ha conseguido en las propuestas presentadas.—Miguel Tepin-B, Saravia. - Secretario.

Dirección General de Rentas

En el expediente núm. 8227, inciado por la 1ª, sección de revisación sobre los reparos de los núm. 776 y 777, ha recaído la siguiente resolución.

Noviembre 6 de 1894.

Visto este expediente en el acuerdo de fecha 5 del corriente, y consideran-do: Que según resulta de los informes que corren, agregados el caso que con-sulta la 1ª. sección de revisación ha sido ya tomado en cuenta por la dirección, se resuelve:

Estése á lo dispuesto anteriormente. A sus efectos, pase á la expresada oficina.—Achával.

En el expediente 8439 iniciado por el Señor Miguel Raqui solicitando licencia por el término de un mes ha recaído la siguiente resolución.

Moviembro 6 4894,

Vista la presente solicitud de licencia en el acuerdo de secha 5 del corriente se resuelve:

Conceder al recurrente, licencia por el término de 15 dias.

Anotese en el libro especial de licencias y fecho, pase á la aduna de la capital á sus efectos.—Achával.

En el expediente núm. 3626 iniciado por el señor E. Eggel solicitando anula-ción del reparo núm. 358, ha recaído la siguiente resolución.

Noviembre 6 4891.

De comformidad con la sé de crratas de la tarifa de avaluos vigente, aprobada por el Poder Ejecutivo con techa 23 de ectubre último, en la que se incluye la piedra pulverizada o sulfato de barita, con motivo de éste y otros reclamos por

el mismo concepto, se resuelve: Dejar sin efecto el reparo núm. 343 formulado por la 1ª, sección de revisación. Pase á ésta para su conocimiento y fecho á la aduana de la capital á sus efectos y reposición de sellos.—Achával.

En el expediente núm. 8350 iniciado por la oficina de revisaciones de la 1ª sección consultando los manifiestos núm. 24742 y 56346 ha recaído la siguiente resolución.

Noviembre 6 1804.

Visto este expediente en el acuerdo de fecha 5 del corriente, se resuelve. Pase a la oficina de revisación 1º. sección, para que proceda en el caso consultado, de acuerdo con lo imformado por el gefe de vistas.-Achával

En el expediente núm. 8534 sobre el pago de una cuenta al Boletín Oficial se resolvió lo siguiente.

Noviembre 6 1891.

Vista la presente enenta en el acuerdo de fecha 5 del corriente se resuelve. Se abona por el habilitado de la dirección previa intervención de la Contaduría, la suma de pesos (m/n 4.70) cuatro pesos con setenta centavos, con imputación á la partida «Gastos menores» de la dirección.—Achával.

Aduana de la Capital

Los derechos de aduana se abonarán al tipo de 349 %.

ADMINISTRACIÓN DE RENTAS NACIONALES
DE LA ADUANA DE LA CAPITAL

Curso legal Oro

Entrada del dia 7

de noviembre de 1894 . . . 228656 63 13785 38

Total recaudado en el mes corte. 1235119 13 119495 33 Id en el mismo periodo del año an-

terior..... 1159595 50 224658 45 Diferencia en fa-

vor del mes de nobre, del año 94 75523 63 Id id del 93, 105163 12 Total rebaudado

en el trancurso del año corrien-51320660 61 6783618 93 Id en el mismo pe-

riodo del año anterior...... 59798991 27 5099727 62

Diserencia en favor del año 91 8478330 66 1683891 31 ld id det 93.

Recaudado hasta la fecha, pesos monenacional 1.006,363,30 y s oro 105,703,95.

DEBE	Curso legal	Oro
A saldo de ayer » Importación » Exportación » Almace n a j e y	231227 90 7138 37	18464 08 4451 71
eslingaje, recm- barcos, etc » Derecho consu-	204 70	294 20
lar » Multa por id » Efectos rezaga-		and the second
dos • Venta de mercd.	 	
 » Faros y avalices. » Prácticos » Visita de s'nidad 	2283 74 659 50	48 93 6 99
» Eventuales» Puerto y muelle.» Scryicio de trac-	e vanada	
» ción		na mana
dráulicas, ofici- na de muestras. » Arrendamientos	213-95	~
en el puerto	1606 —	
HABER	243334 16	23265 94
Por Banco de la Nación Argenti- na	243334 16	23265 94
cional	enonnee	arrows.
eaderias » Existencia		source and a second
_	243331 16	23265 94
LIBER	ACIONES	

LIBERACIONES

Dia 8

A Bossio y Camuyrano, 800 ananás (fruta fresca), venidos por vapor Bella-

A Arzeno y Dodero, 100 cajones limones frescos, venidos por el vapor Nord América.

A Colletive A. Descours, 20 bultos conteniendo cascos desarmados venidos en el vapor Melbourne.

el vapor Nord América.

A Adolfo Belman, 1 toro para reproducción, venido en el vapor Newton.

A J. Eugenio Moresco y Ca, 544 cajones, conteniendo limones frescos, venidos por el vapor Nord América.

A Sinistri y Laffin, 50 cajones conteniendo limones frescos, venidos por el vapor Nord América.

A Benjamin Nazar, 9 gallos y 15 gallinas raza lionaise, venidos por el vapor Canadián.

A Felipe Profumo y Ca, 205 cajones limones frescos, venidos por vapor Nord

ENTRADA DE LOS RIOS

Vapor nacional Toro procedente de Bahía Blanca consignado á M. Mihanovich, con cargamento de 170 fardos lana, 2019 fardos carne tasajo, 68 fardos lana, 449 atados eueros lanares, 42 búltos lana, 16 bultos plumas, 19 bultos cerdaa, 1433 1433 cueros vacunos, 3 bultos cueros becerros.

Vapor francés Gergovia procedente de Rosario, consignado á M. y Dadero con cargamento de: en tránsito á Bar-celona 26.320 cueros varios, 35 fardos

Vapor nacional Interior, procedente de Colonia, consignado á F. Camelino con cargamento de 720 fardos lana.

Vapor nacional Rivadavia, procedente de Montevideo, consignado á D, Giuliani con cargamento de 22 cascos vino, 50 bolsas azufre, 8 cajones agua mineral, 15 barricas verba, 11 1/2 id id, 16 barriles cervezas, 7 jáulas de aves, 15 bolsas aguarraga 6 de aves, 16 bolsas aguarraga 6 de aves, 16 de aves, 16 de aves, 17 se aves 6 de aves, 16 de aves, 17 se aves 6 de aves, 17 se aves 6 de aves, 18 de aves, sas arroz, 6 bolsas arroz, 6 id azúcar, 50 cajonds bitter, 109 cajones kerosene, 18 fardos alpargatas, 24 bultos artículos de fierro, 199 bolsas papel, 25 cajones velas, 25 cajones lícores, 20 bordalesas vino, 50 bolsas arroz, 35 cajones vino, 10 cajones aceite, 50 cajones vino, 40 bolsas azúcar, 20 bolsas arroz, 12 cajones fierro, 100 bolsas arroz, 16 cajones percaderías 100 bolsas arroz, 16 cajones mercaderías

Vapor nacional Venus procedente de Montevideo, consignado a J. M. Tullock con cargamento de 550 zapallos, 10 ba-A Arzeno y Dodero 28 cajones limo-nes y 28 cajones manzanas, venidos en fardos hilo, 4 bultos tabaco, 30 bolsas papel, 6 cajones encomiendas.

Vapor inglés Lomas procedente del Rosarío, consignado á C. M. Huergo, con cargamento de: en tránsito á Ambéres, 30,889 bolsas trigo.

ENTRADA DE CABOTAGE

Chata nacional Curupi, procedente de

Gualeguay, consignada á L. Amespil con cargamento de 750 cerdos en pié.
Chata nacional Artigas, procedente de Gualeguay, consignada á O. Bemberg con cargamento de 1773 bolsas trigo.
Pailebot nacional Colonia Ocampo,

Patlebot nacional Colonia Ocampo, procedente de Gualeguay, consignado á O. Bemberg con cargamento de 2840 bolsas trigo, 881 bolsas lana.

Lugre nacional Rio Empedrado, procedente de Empedrado consignado á R. y Tobal, con cargamento de 2000 trozos quebracho, 648 cueros vacunos, 20 bultos cueros ciervo, 82 id carpincho, 7 bolsas cerda.

cueros ciervo, 8210 carpineno, 7 boisto cerda.

Balandra nacional LaFundadora, procedente de Diamante, consignada á Solanas IIns. con cargamento de 6291 kilos trigo, 14235 kilos maiz.

Pailebot nacional Veinte de Septiembre, procedente del Rosario, consignado á M. Mihanovich con cargamento de 2798 bolsas trigo.

2798 bolsas trigo.

Pailebot nacional Diógenes Buenos Aires, procedente de Rosario, eonsigna-do a M. Mihanovich con cargamento de 5027 bolsas trigo.

e Pailebot nacional Andresito y Margarita, procedente de Santa Fé, consignado á J. A. Palma, con cargamento de 1500 kilos porotos, 150 bolsas harina.

ZARPADOS

Goleta nacional Joven Arturo, eon destino á Patagones, cargado. Pailebot nacional Tiempo Republicano

con destino á Diamante, eargado.
Balandra nacional Ella Vosse, con destino á Santa Fé, en lastre.
Pailebot nacional Joven María Luisa, con destino á Colón, cargado.
Barca noruega Eimar lanebarkelier, con destino á Austria cargado.

con destino á Austria, cargado.
Pailebot nacional Joven Primavera,

con destino à Corrientes, en lastre. Pailebot nacional Campana, con des-tino à Corrientes, en lastre. Pailebot nacional Lucila, eon destino

á Campana, cargado. Pailebot nacional Rosa Fressone, con destino á La Plata, en lastre.

Congreso Nacional

(AMÁRA DE SENADORES

12 sesión de prórroga del 8 de novicmbre de 1894

Presidencia del doctor Uriburu

SUMARIO:

I.-Asuntos entrados y mociones de preferen-

I.—Asuntos entrados y mociones de preterencia.
II.—Se acuerda licencia al señor senador por Entre Rios doctor Echague para faitar un mes á las sesiones.
III.—Se aplaza hasta la sesión próxima la consideración de la ley de sellos para 1895.
V.—Aprobación del proyecto despachado por la comisión de hacienda, destinando 40,000 pesos moneda nacional para el paço de sanvictos.

V.—Aprobación del proyecto despachado por la comisión de hacienda, destinando 40,000 pesos moneda nacional para el pago de servicios y gastos extraordinarios del Departamento Nacional de Higiene.
—Se aprueba en general y se aplaza en particular hasta la sesión próxima, el proyecto concediendo á los señores Benjamin Victorica y Urquiza y Capermiso para construir un canal en las inmediaciones de la ciudad de Concordia.
VI.—Sanción del proyecto en revisión despachado por la comisión del interior, mandando practicar estudios para construir un canal de irrigación para las provincias de Salta, Tucumán y Santiago del Estero.
VII.—Consideración del proyecto despachado por las comisiones del interior y de hacienda en reemplazo del venído en revisión sobre auxilios á las provincias de San Juan y La Rioja presentado por el senador Doneel reglamentando la reedificación en las mencionades provincias. Se aprueba en general y en particular se suspende.
VII.—Sanción del proyecto en revisión acordando prórrogas para las obligaciones civiles y comerciales en favor de los habitantes de San Juan y La Rioja.

Anadon" Barbeito De la Fuente Doncel Figueroa (B.) Galvez Garcia (P.) García (F. L.) Guiñazú Igarzábal Irigoyen Maciá Mitre Sal Tagle Tello Vidal Yofre

Zavalia

En Buenos Aires, á los ocho días del mes de noviembre de mil ochocientos noventa y cuatro, reunidos en el salón de lectura el señor Presidente y los señores senadores al margen eonsignados, se abre la sesión con inasistencia de los señores Bustos, del Pino, Echagüe, Figueroa (F. C.), Gil, Martínez, Mendoza, Ortega, Paz, Pérez y Güemes con aviso.

Leida y aprobada el acta de la anterior de 6 del corriente (11ª sesión de prórroga) se da euenta de los

Asuntos entrados

COMUNICACIONES OFICIALES

La Cámara de Diputados devuelve con modifica-ciones el proyecto de ley que autoriza á los se-ñores Quesada hermanos para establecer una línea de tramways con tracción eléctrica ó á va-por desde esta capital al pueblo San Justo, pro-vincia de Buenos Aires—A la comisión del inte-rior.

vincia de Buenos Aires—A la comisión del interior.

—La misma pasa en revisión un preyecto de ley concediendo moratoria à los bancos hipotocarios de las provincias de Buenos Aires y Cordoba.—A la comisión de hacienda.

—La misma pasa en revisión un proyecto de ley concediendo permiso al señor Lacroze para construir un tramway à vapor desde las calles Medrano y Velez Sarstield à la Chacarita.—A la comisión del interior.

—La misma envía en revisión un proyecto de ley autorizando à la compañía de ferrocarriles de Entre Rios limitada pura construir un muelle sobre la ribera del rio Parana.

Sr. Presidente—Entiendo que la Cá-

Sr. Presidente-Entiendo que la Cámara no tendrá inconveniente en autorizar á la presidencia para que conteste el telegrama del senado de Bolivia,

SR. MITRE-Si, por conducto del Po-

der Ejecutivo.

SR. PRESIDENTE — Si no hay disentimiento, así se hará.

SR. Doncel—Entre los asuntos de que se ha dado lectura, está un pedido de los veginos de San Ivan solicitando, pronta vecinos de San Juan, solicitando pronta sanción del proyecto sobre auxilios á las provincias de San Juan y La Rioja. Las eomisiones de haciendajy del interior, se han expedido ya en el proyecto sancio-nado por la Camara de Diputados y en el proyecto que tuve el honor de presen-tar sobre el mismo asunto, en una de las sesiones anteriores. El proyecto á que se refiere el telegrama que se ha leido, está en comisión y por inconvenientes que se han presentado y que no se han po-dido allanar, no se ha expedido aun, pe-ro entiendo que no habrá dificultad para que sea tratado sobre tablas en esta se-

Hago moción en ese sentido. Sr. Presidente—Estando apoyada la moción se votará.

Se vota y resulta afirmativa.

Sr. Maciá—Entre los asutos de que se ha dado cuenta, está uno, autorizando á la compañía del ferro-carril Entrerriano para construir un muelle; esta obra es de suma urgencia, porque se trata de un ferrocarril de cabecera, sobre el rio Paraná, y carece actualmente de

todo puerto. La ciudad del Paraná, dondo llega ese ferrocarril, tiene su puerto completa-mente inhabilitado; la Bajada Grande, punto donde se encuentra la punta de los rieles de este ferrocarril, no tiene tampoco puerto. Es de consiguiente, de suma urgencia el despacho de este asunto, porque aunque no pueda hacerse inmediatamente el puerto, todo el tiempo que se demore es perdido para la exportación de eercales durante este año.

Comprendo, que en esta sesión no hay tiempo material para considerar este asunto, porque se ha hecho ya moción para tratar otros sobre tablas. La orden del dia es larga, pero pido al H. Senado, que se pase este asunto á comisión, y se sirva fijar; la primera hora de la sesión del sabado, para tratarlo en vista de su urgencia.

Hago moción en ese sentido. Sr. Presidente.—Estando apoyada la moción se votará.

-Se vota y resúlta afirmativa.

SR. GARCÍA (J. L.)—Entre los asuntos que se han leído, venidos en revisión de la otra Cámara, está uno, por el que se prorroga por 180 días las obligaciones pendientes de los habitantes de San Juan y la Rioja. Yo entiendo que este asunto es de los que se ha resuelto tratar sobre tablas

SR. MITRE—Croo que puede tratarse en la presente sesión, porque no presentará dificultades, esto es, después de la orden del día,

Sr. García-Será como disponga el

Honorable Senado.

Sr. Presidente - Estando incluido este proyecto en la votación anterior de tratar sobre tablas todo lo que se retiere á este asunto, así se hará.

Sr. Maciá-Pido la palabra.

Antes de pasar á la orden del día tengo que manifessar al honorable Senado, que el señor senador por Entre Rios, doctor don Léonidas Echague; acaba en este momento de embarcarse para el Parana, y ha tenido que tomar esta resolución imprevista, cu virtud de su mal estado de salud.

Resuelto el viaje ayer, á última hora, no ha podido llenar el trámite reglamentario de solicitar por escrito el permiso correspondiente para faltar á las sesiones.

Ahora mismo, á bordo del vapor, me encomendó que, pidiera en su nombre disculpa al honorable Senado por el procedimiento y recabara en su favor cl permiso necesario para faltar á un mes de sesiones,

Todos mis honorables colegas conocen el delicado estado de salud del senor senador por Entre Rios, que justifica plenamente el descanso que espera le sea concedido.

SR. PRESIDENTE-Siendo esta una solicitud de licencia hecha por un señor senador, cumo es de práctica, se tratará sobre tablas.

Está en consideración la licencia solicitada por el señor senador por Entre Rios, doctor Echague.

-Se vota si se concede la licen-cia solicitada, y resulta alirmativa

Sr. Secretario-Orden del día número 39.

SR. Anadón—¿Se va á leer el proyecto de ley de papel sellado?

SR. Presidente—Si, señor.

SR ANADÓN-La comisión de presupuesto del honorable Senado, ha modificado sustancialmente el despacho de la honorable Cámara de Diputados en este asunto, reduciéndose á repetir, se-gún tengo entendido, con ligeras modificaciones, la ley actual; mientras la Ca-mara de Diputados ha modificado casi diría sustancialmente, el sistema adoptado en la vigente.

Como esto se nos ha repartido hace pocas horas, á pesar de estar firmado el despacho desde hace dias, por demoras de impresión, hago moción para que la consideración de este asunto, se aplace hasta la próxima sesión, porque no he tenido tiempo, por mi parte-y he oido á otros señores senadores manifestar lo mismo—para estudiar en qué consiste el nuevo proyecto sancionado por la Cámara de Diputados.—Apoyado.

SR PRESIDENTE—Apoyada suficiente-

mente la moción, la Cámara resolverá si se ha de aplazar la consideración de la

orden del día.

Sr. Mitre—Pido la palabra.

Yo pienso que no debe interrumpirse la orden del día.

La objeción que hace el señor sena-dor por Santa Fe, es respecto de la ex-tructura de la ley, pero lo que se va á considerar ahora, en general, es si ha de haber ó no ley de papel sellado. Esta cuestión no puede presentar ninguna

Me parece que lo pertinente, es conti-nuar la orden del día, oir el informe del miembro informante de la comisión, y

votar en general el proyecto.
Entrando en la discusión en particular, podrá hacerse presente las objecciones que ha formulado el señor senador; pero entiendo que no debe interrumpirse la orden del día,

Creo que estará conforme el señor se-

nador. Sk. Anadón—Es cuestión de procedi-

miento.

Defiero á la indicación del señor sena-dor, aunque no he podido apreciar en qué consisten las modificaciones.

Sr. Presidente-La proposición del señor senador por Buenos Aires, es que, después de cido el informe de la comisión y aprobado en general el proyecto, la cámara resuelva si se aplaza ó no la consideración en particular del proyec-

Honorable Senado:

Vuestra comisión de presupuesto ha estadiado el proyecto de les en revisión so bre Papal sellado para el uño 1895 y por las razones que expendra el miembro invijente con az signiences modificaciones:

In Sussimir of articulo 29, con of sigruiente: Articulo 2º. Los actos, contratos y obligaciones sujetos à plazes que no excodan de novente dias, se entenderán en el sello correspondiento con arregio à la siguiente escala de valores:

Da	::	17, 1	á	33	()	6.40
-		1.50	63	7	15	0.20
,	ż	100	,	-	20.51	(1,53)
*		10.				0.40
5		**(-	,	S. W	
	1		b	÷	5 Q	11,(5)
2-		¥ ;	7	,	5 h	(4,60
		1303			70	11,70
	>		>		89.00	$H_{\star}^{*}W1$
	,	. 1.1			1415	14 (4-1
,	*	1.1.1	,	,	1.00	1 1 - 7
,		1. 71	,		1021 Charles	23.11
		2.7:			5,46	43 11 (
		3. 44	-,		-1.6	4.173
-		11.1			3,143,	Ŧ
		1.11			1.5161	6.00
*	,		,			7.61
	•	63-1		•		1: 1:1
	,	1.11	2	-	5,.471,	57 ())
		11,144			9.200	
	,	11 14	.7	,	Plant.	100,000
		141, 24	111		13.78	15,00
	,	15.44	-		Sugar Land	2001/1
5	,	231,1931	3		25,00,	25.20
15		25,081	11.	13	(3 5 (8 5)	571.(7)
٠,	,	Healt	J.	.,	40,000,	40,000
	٠,	40, 10	-		50.00	, <1,7/1
20	-	30,001	5	٠	60,600,	(1):11
,	,	BEDE		9		70.00
,	ĺ,	70.04		٥	81.6 /	80.60
,	,	81.11		٠,	(g(1, (1, a),	(2),(1)
	,		,	۰		(0.01
>	1	8.1.001	,	2	To the distance	

De cica mil pesos para arribe, se usará un sello que represente el uno por mil sobre el valor total de la obligación, debiendo considorarso como enteras las fracciones de

25 Agregar al final del artículo 17 las elgalentes palabras: Así mismo llevarán una estampilla de 5 centaves las recetas que expidan los médicos, exceptuándose de esta disposición les que se den en los establecimientos públicos de benelicencia, cárceles, policia y consultorios gratuitos.

Sala de la rumi d'in, nesalice di de 1814.

José Menret - Pelipe Yofre

risma lot - D. J. Perez.

Se. Pansiografie distribution discusión ge-

muchd. SR. YOFRE - Senor Presidente: la comisión de presupuesto me ha encargado expresar à la Câmara el motivo determi nante del comperamento que ha adoptado, aconse undo para el año entranto la vigencia de esta ley, con las modificacio-nes que acaban de leerse por el señor

secrétario. El procedimiento adoptado por la administración del país, para proyectar de la ley, s'anuales, es muy diverso del que se la seguido hasta el presente. El las leyas se han proyectado por medio de comisiones especiales; comisiones desvicendadas de las grundes repartelences de la administración posecioras de los antecedentes que siempre ha recogido el Congreso, por medio de sus comisiones, para el estudio de estos

Así es que cuando, ai estudiar esta ley-

tales, cuva misión terminaba presentando constrabajos, se encontraba también la comisión con el inconveniente de no poder ocurrir á ellos, para tener informes relativos á los motivos de muchas reformas.

Respecto de este proyecto, debo manifestar à la Câmara que se nos ha economia de la Câmara que se nos ha necompañado unos pitetes de motivos expersos, del despecho, tendría que tomortario.

Tresados por el mismo autor; pero defi- se, como base para la discusión en parti- La posición en que se ha colocado la

podido conveneernos de la justicia de la proyecto de la comisión, por el orden reformas fundament des que se pro- en que estin; entonces si la mente del yectan.

Por otra parte, se urgia á la comision el pronto despacho, dado que está para terminarse el año, y que era necesario hacer los cuños y las estampillas para la nueva ley de papel sellado, sancionada por la Camara de Diputados, que modifien sustancialmente, como lo ha julicado el señor senados por Santa Fig. 1, ley vigente.

En este estudo do comas, ente side que r seja rsin una conciencia completa al Snado, la aprobación del proyecto san-cionado por la Cim ira de Diputados, sobre este asunto de tanta trascendencia en materia de impuestos, que do deia modificarse ni cambiara de un modo modificatise di campiario de un modol tan radical, ha pens clo la comición más prudentes sonalará la Cámpia la conveniencia de la aceptición de la ley vigente, y, si ha la liciado à la vez les modificaciones que expresa su despacho, es porque solumente en el año pasado se suprimió esta escala de valeres que actualmente no tient la ley de sellos y antes presso restablecar, por incorreque es preciso restablecer, por inconve nientes que se encuentran en la práctica, y porque de esa manera viene á regularizarse mejor la percepeión del impuesto, más cómodo el pago de él por medio de esta escala en la forma frac-cionaria que adopta la ley actual; es cuanto tengo que exponer á la cámara.

Indicaria en particular, si el señor se nador lo considera conveniente, algu-temperamento que he indicado, dejamos de continuar el es-udio de la nueva ley remitida por la Cámbra de Diputados. Se. Mitre-Por lo pronto, lo que está

en vista est si ha de aprobarse en generalónó.

Sr. Axabóx-No insistiré en el trámite.

Que se vote primero si se ha de aprobar en general, pued si se trata de la aceptación del proyecto presentado por la comisión del Senado, yo desde luego votaré en contra.

Es que no me explico que pue la voter-se en general la ley sia que esta voua-ción importe la neeptación del proyec-to formulado por la Chaiara de Diputados, que implica la exclusión del de la comisión.

Sr. Miran-liw á la consideración del Senado tres proyretos; se va a votar en general la idea; después catraremos á considerar en particular el proyecto de

la comisión.
Sa. Yerra—Si el se en suna ior por Santa Fé tiene objectemes que lacer al proyecto en general aconsejado por la

Así es que cuando, al estudiar esta ley, la comisión ha tenido que recabar informes de las reputiciones de la administración, se nos hadichos estados no han currido por muento sociedade, no consecución los motivos, les antecidades de las reformas que se procedente; y como los autores del proyecto no son empleados de la administración, sino comisionados accidentades en estados en estados en en estados por la Campione se procedente; y como los autores del proyecto no son empleados de la administración, sino comisionados accidentades en en entración de en entración en comisionados accidentades en entración en entración de entración en entración en entración en general en entración en particular.

Ahora on prospeia de las observa- lle de insistir, pues, en que se aplace ciones del sen ve sempler per Santa tanto en general como en particular.

Sr. Anadón-Gen cumpopiales las diferencias.

Sa. Dercen-Glan.

formante os aconseja la sumión de la ley cientes al extremo de que ellos no han cular, cada uno de les artícules de l Sorada fuese, una vez que se estudie en deville el proyecto, aceptar la sanción de la Camara de Dipatados, sería muydi-fícii y llena de inconvenientes la discusión en particular.

S. Mitre-Lo mismo hoy que mañana, fundado en general, se aprobará en

general, porque no hay disidencias. S.: York: -Voy á contestar á la ob-servación del senor senador por San

St. Dexem-No es observacion, no me doy cuenta, no sé si hay much'a diferencia entre uno y etro proyecto.

Sa. Mitre - Slay diferencias. Son tres provectos: la ley vigente, el despacho de la comisión y el proyecto sancionado por la Cámaca de Diputados.

Sa. Doncen,—¿Es acaso el despacho lo mismo que la ley vigente?

SR. MITRE-Salvo la escala, en lo que no may altricultad.

Sr. Axapón Pido la palabra.

D spués de la discusión suscitada y del inferme producido por el señor se-nador por Córdoba, tengo que insis-tir en la moción de aplazamiento de este asunto, porque, de otra manera, se producirían las dificultades enunciadas por el señor senador por San Juan: aprobado el proyecto en general, tendríamos que tomar como base el proyecto presentado por la comisión, que no tiene sino las líneas generales de conexión con el que nos ha enviado la Cámara de Diputados.

En cuanto á las razones apuntadas por el señor miembro informante, para no tomar en consideración el proyecto enviado por la Cámara de Dipútados, estoy también en desacuerdo.

El sistema de las comisiones, á que el señor senador se ha referido, es malo cumdo se abusa de él, como en todos los catos en que se exagera; pero, este sistema es nuevo entre nosotros; ello no implica que baya de ser inaceptable. En países más adelantados que los nues-tros, donde la administración está encarrilada constituye verdaderamente una carrera, y así podría indicar más de una investigación hecha por comisiones entraperiamentarias, sobre asuntos administrativos, en Francia, en Bélgica,

en las primeros naciones del mundo. Si los empleados de la administración no ertán habilitados para expedir un in-forme cobre reformas á que ellos no han contribuido, esto no quita que los senadores puedan informarse de los mismos que confeccionaron el proyecto, como pudo haberlo hecho la comisión silo húbicso creído conveniente; porque es natural que, cuando se encuentran ciudadanos bien dispuestos, que prestan desinteresadamente servicios de este género al país, han de estar interesados en que sus proyectos prevalezcan y cualquiera dificultad ó duda que se suscita respecto de su trabajo, sevá por ellos gelarada con la mejor buena voluitud.

Yo, por mi parte, me permito solicitar eses informes; pero, para eso, necesito timapo, y por eso he hecho indicación pura que se aplace el presupuesto hasta la pródima sesión, porque la aprobación en general del proyecto de la comisión del Senado, importaria excluir el otro.

SR. Yorke-Pido la palabra.

Your descendance the en otros países

comisión no es la que manifiesta el se-

ñor senador.

La comisión ha dicho, que sin tiempo suficiente para expedirse con la urgencía que el caso reclamaba, teniendo una eonciencia exacta del estudio que había de hacer, ha adoptado el temperamento

de aconsejar la aplicación de la ley vigente para el año próximo.

El mismo señor senador ha hecho presente en el recinto de esta Cámara, la necesidad que había de que cuanto antes la eomisión de presupuesto se overites la comisión de presupuesto se overites de comisión de la ley vigente para el año próximo. tes la eomisión de presupuesto se expi-diera en esta ley, por los motivos que he enunciado en las pocas palabras que he dicho al informar en general: la necesidad de preparar el papel, las estampillas, los sellos, etc. que debían expenderse el 1º de enero del año entrante.

Es verdad que la comisión ha podido llamar ó invitar á su seno á los señores que han intervenido en esta ley; no he diche que elles se habieren relacado he dicho que ellos se hubiesen rehusado: he presentado únicamente los inconvenientes que hay y que acarrea este sistema, cuando no ofrece á la vez las facilidades de las reparticiones técnicas para estos informes.

Respecto á uno de los señores de esta comisión, tenía muy buena voluntad para informar lo que vo creyese conveniente, pero lo hacía como una manifestación personal hacia mí; mas habiendo adoptado el temperamento indicado por parte de la comisión, yo no tenía personalmente objeto en recibir informes que no iban a ser utilizados.

La simple lectura del proyecto de la Cámara de Diputados, nos ha sugerido la idea de su rechazo, porque las reformas que hace en la ley de papel sellado son trascendentales y las juzgamos ineonvenientes.

En cuanto á la estructura del proyecto, es decir, á la forma de distribución de los artículos, es mejor ordenada que la ley vigente.

Después de lo dícho, la Cámara resolverá lo que crea conveniente en cuanto al aplazamiento; por mi parte no me opongo, si es que los señores senadores desean conocer ó estudiar más estos antecedentes.

Sr. Presidente-Insistiendo el señor senador por Santa Fé en la moción de aplazamiento, se va á votar.

-Se vota y resulta afirmativa.

IV

Sr. Maciá-Pido la palabra.

En vista de la resolución que acaba de tomar la Cámara, bago indicación para que sea tratado hoy si es posible, el asunto cuya consideración se suspendió en la sesión del sábado.

Hago este pedido como una simple indicación, para que el honorable Senado la tenga presente y la tome en cuenta si lo tiene á bien.

Buenes Aires, octubre 30 de 1894.

Honorable señor:

Vuestra comision de hacienda ha tomado en consideracion el mousaje y proyecto de ley del Podor Ejecutivo autorizándolo para invertir hasta la suma de \$\mathbb{g}\$ 40,000 en el pago de servicios y gastos extraordinarios del departamento nacional de bigiene y por las razones que dará el miembro informante os aconseja lo prosteis vuestra apro bacion en les mismos términos en que ha sido remitido.

Sala de la comisión, 52

C. Layw. - Lorenzo Andicion.

Buenoz Aires. Octubre 22 de 1814.

PROYECTO DE LEY:

El Senado y Cúmara de Diputados de la Nación Argentina etc.

Articulo 1º Autorizaso al Poder Ejecutivo para invertir hasta la cantidad de (\$40.000) cuarenta mil pesos moneda nacional, en el pago de servicies y gastos extraordinarios del Departamento Nacional de Higiene, cuya suma so imputará à la presente ley.

Art. 2º Comuniquese al Poder Ejecutivo.

QUINTANA.

Buenos Aires, Octubre 22 de 1894

Al honorable Congreso de la Nación:

El Departamento Nacional de Higiene manifiesta en la nota que se acompaña, la urgencia que hay en atender á gastos de Sanidad y otros indispensables a la marcha regular de la repartición que no pueden ser cubiertos con las sumas que el presupuesto le asígua, por hallarse ago-

El Poder Ejecutivo cree que puede perjudicar scriamente al estado sanitario del pais la demora en resolver este asunto; or cuya razón tiene el honor de dirigirse à Vuestra Honorabilidad incluyéndolo entre los que han de tratarse en las sesionss extraordinarias y sometiendo en consecuencia á la consideración de Vuestra Honorabilidad el adjunto proyecto de ley. · Díos guarde á Vuestra Honorabilidad.

> LUIS SAENZ PEÑA, MANUEL QUINTANA.

Sr. Presidente - Está en discusión general.

Sr. Tagle—Pido la palabra. El departamento nacional de higiene, por medio de su presidente, se ha diri-gido al ministro del interior; poniendo en su conocimiento que las partidas del item 11 del presupuesto que están destinadas al servicio de esa repartición están agotadas, y manifiesta también en su nota que es necesario pedir al honorable Congreso un crédito suplementa-rio de 40.000 pesos moneda nacional, para atender á los servicios de ese departamento.

Se han mandado hacer reparaciones en el hospital flotante, para poner a ese buque en condiciones de prestar los servicios á que él está destinado.

Esas reparaciones importan la canti-dad de 94,000 y tantos pesos, suma que no ha sido votada, ni estaba incluida en el_presupuesto.

El departamento nacional de higiene pide asimismo la cantidad de 5.000 y tantos pesos para pagar los gastos de mudanza y los alquileres de casas en el corriente año.

-Además manificsta que, con autorización del Poder Ejecutivo, ha creado empleos extraordinários que eran necesarios, y también una oficina en el puer-

to para atender á la limpieza del mismo. Todos estos gastos que se han hecho fuera de presupuesto, porque eran absolutamente necesarios, han agotado las partidas del item 11 del presupuesto que

están destinadas a estas reparticiones. La comisión ha creido que, siendo estos gastos absolutamente necesarios y pacho que se ha leído.

ción, de nuevos servicios, oficinas v em-

Deseo que el señor senador me in-

forme al respecto.

SR. TAGLE—He dicho que el departamento nacional de higiene pide este crédito para pagar la cantidad de 9.400 y tantos pesos que se han gastado en respectado en la cantidad de 9.400 y tantos pesos que se han gastado en respectado en re parar el hospital flotante y cuyas reparaciones se sacaron á licitación.

SR. MITRE-Hablo de creación de oficinas y empleos, en cuyo caso no sería el agotamiento de la partida votada, sino la creación de partidas nuevas.

SR. TAGLE—Se ha creado también una

oficina en el puerto para cuidar de su limpieza, para la cual se ha tenido que nombrar empleados que no existen en el presupuesto vigente, pues recién se ha incluido esa oficina en el presupuesto que se va á considerar este año para el entrante. Hay, por consiguiente, que pagar alquileres y gastos de traslación. La suma á que hace referencia el pro-

yecto es para cubrir todos estos gastos.

Sr. Irigoven—Pido la palabra. Según recuerdo, hace pocos días este mismo punto ha sido ya tratado por el Senado con motivo de otro crédito, y pienso que con toda justicia se observó entonces, que no era muy regular este procedimiento del Poder creando empleos, organizando oficinas y haciendo estos gastos á que el señor enador se ha reserido en la última ex-

plicación que ha dado. No creo que hay que renovar esta dis-cusión; pero me parece que, al menos, es bueno que conste que persistimos en estas observaciones que hacémos respecto de estos gastos; al menos, sirvan por mi parte estas palabras para decir que no acepto este procedimiento aun cuando, por consideraciones especiales, por no molestar al Senado, no extiendo mis

observaciones y voto el proyecto. Si fuera posíble dividirlo, estaría por que se autorizaran los gastos en todo lo que es reparaciones de edificios y erogaciones que, efectivamente, pueden haber sido imprevistas y que no hayan dado espera, diré así. Lo demás lo dejaría pendiente.

Así es que desearía que el señor se-nador nos indicara qué suma es la que importan las oficinas creadas por el poder ejecutivo y los empleados nombra-dos para servirlas.

SR. TAGLE-Indudablemente, como el señor senador por lo capital lo ha observado, el procedimiento seguido por el Peder Ejecutivo, creando una oficina fuera de presupuesto, no es regular. No es la primera vez que el Poder Ejecutivo se presenta al honorable Congreso solicitando créditos por esa razón. Por consiguiento, si bien el procedimiento no es regular, él no puede extrañarse entrenosotros, no obstante que muchas vees hemos criticado.

En cuanto á este crédito especial, debo decir que si hay alguna repartición de la administración nacional que está sujeta á hacer gastos fuera de presupuesto. es el departamento nacional de higiene.

El señor senador por la capital sabe bien que en este departamento que cuida de la sajud pública, á cada momento hay que hacer investigaciones y gastos que no se podrían prever, sino votando una suma superior en el presupuesto, a los gastos ordinários. En muchas ocasiones tiene que nombrar médicos para mandarlos á las provincias A 6 B, al habiendose agotado algunas sumas de este mismo crédito que se solicita, el Senado debe prestar su aprobación al desmento importa gastos que no se pueden ado debe prestar su aprobación al des-acho que se ha leído.

SR. Mitte-Me parece haber oido al to. En cuanto á la oficina establecida en médicos que la tienen á de estos gastos no nacen solamente del su cargo y á los guardas que cuidan de agotamiento de la partida, sino de la crea- la limpieza del puerto y que examinan

cho más en esta época en que, como los señores senadores saben, es posible en cualquier momento recrudezen la ficbre

amarilla en el Brasil.

Esta oficina no está comprendida en el presupuesto vigente, el departamento nacional de higiene ha creido necesario establecerla y así lo ha hecho con la autorización del Poder Ejecutivo. De manera que este gasto extraordinario, me parece perfecto, justo, lejítimo y bien fundado; y la comisisión ha creido que debía aceptar la partida que se solicita para atender á estos servicios. Respecto de los otros gastos, he dicho

ya que son gastos includibles, como el pago de alquileres, gastos de traslación, que son considerables, y reparaciones hechas al hospital flotante.

El departamento inacional de higiene tiene forzosamente que hacer una porción de gastos extraordinarios que no pueden preverse en el presupuesto, como, por ejemplo, la ropa que es necesario inutilizar, cuando ocurre una epidemia y otros tantos gastos pequeños que solo podran hacerse dentro del presupuesto si en el se votara una partida superior, como he dicho, á los gastos ordinarios.

Por, consiguiente, teniendo en cuenta, la poca importancia de las cantidades que ha pedido el departamento y las necesidades á que me he referido, la comi sión ha creído que, no obstante la irre-gularidad que ha votado el señor senador, y que yo reconozco, pero que como digo, no es nueva-la comisión ha crei

do que debe deferir. Notengo otra cosa que agregar. Sr. Irigoven—Diré dos palabras, se

nor Presidente.

Basta que el señor senador reconozca que ha sido un procedimiento irregular el del Poder Ejecutivo...

SR. Anadón-Si el señor señador quiere tener la bondad de oirme un instan-

te daré un antecedente.

Aunque las explicaciones del señor miembro informante de la comisión, hayan sido satisfactorias, como yo suscribo también este despacho y luí de los que censuraron la extralimitación de facultades del Poder Ejecutivo en una de las sesiones anteriores, á que el señor senador por la capital se ha referido hace un momento, necesito explicar la razón de mi firma al pie de este despacho, por que de otra manera parecería incongruente, contradictoria mi conducta.

El caso es perfectamente distinto. Aquella vez se trataba de decretos expedidos por el Poder Ejecutivo creando una oficina y autorizando gastos, no se si durante las sesiones del Congreso o antes, pero de todas maneras, extralimitándose como ya he dieho,

Aqui no ocurre nada de eso

Aqui se presenta el departamento na cional de higiene al Poder Ejecutivo manifestándole que algunas de las partidas asignadas para el servicio de esa repartición, están agotadas; que hay necesidad de crear una oficina nueva en tal parte; que el hospital flotante exije algunas reparaciones; que otros gastos extraordinarios son igualmente requeri dos por la necesidad de precaver al país de la invasión de una epidemia por la estación calurosa en que ya entramos.

Entonces, el Poder Ejecutivo, con esta requisición del departamento se dirige al Congreso haciéndoselo preside y pidiéndole el crédito de 40.000 pesos, porque la suma fijada en el presupuesto no alcanza para la satisfacción de estas necesidades.

No hay, pues, anología entre uno y otro caso, y es por esto que he firmado el despacho, creyendo que el Poder Ejecu-l

te caso y que no había censura que diri-girle por eso.

Creo que esta explicación satisfará al

señor senador. SR. IRIGOYEN-La explicación que dá el schor senador modifica completamente el caso.

SR. TAGLE—Si el señor senador me permite, voy á decir dos palabras que tal yez eviten una discusión.

El señor senador por Santa Fé, me parece que en este momento no recuerda bien la nota dirigida por el departamento...

SR. Anapón-Es posible que alguna confusión haya sufrido porque no he re-cogido los interedentes en particular, desde que no estaba encargado de informar. Estas son mis impresiones generales del estudio que hicimos en común con el señor senador.... Sr. Tagle-Me voy á permitir recor-

dar al señor senador... Sr. García (F. L.)—Podría leerse la

nota. SR, TAGLE-La nota del departamento

dice textualmente que se han fagotado sas partidas, porque con ellas ha tenido que pagar empleados extraordina-rios creo que con anuencia del Poder Ejecutivo.

Sr. Anadom—No recordaba el hecho.

SR. Anadom—No recordaba el hecho. SR. Tagle—Sírvase leer la nota el señor secretario

Se Jee:

Buenos Aires, octubre 9 de 1894. A S. E. el señor ministro del interior Dr. Manuel Quintana.

Habiéndose agotado los fondos del item 11 con slos que este departamento atendía al pago de los haberes de los empleados extraoordinarios creados por autorización de V. E. lo mismo que á los gastos que demanda la inspección del puerto Madero, que importan la suma de \$5.500 m/n y teniendo en cuenta la necesidad de los servicios de dichos empleados, hasta fin de año, dada la organización actual de las oficinas, por lo que están incluidos en el nuevo pre-supuesto, me dirijo á V. E. pidiéndole se soliciten los recursos que mas adelante indico.

Los trabajos de reparaciones del Hospital Flotante «Dr. Rodolfo del Viso,» efectuados por licitación, á fin de ponerlo en condiciones de poder prestar el servicio para que está destinado. los que no podían descuidarse en estos momentos en que se aproxima la época del aumento de la fiebre amarilla en el

Brasil, importan la suma de \$ 9445 m/n. Además, ha sido de urgente necesidad hacer otros gastos de los que oportuna-mente daré cuenta y que ascienden á la cantidad de \$ 6.000 m/n. A esto agre-guese que para la mudanza y pago de alquiler por lo que resta del año del nuevo local que pròximamente ocupará esta repartición se precisan la suma de 3000 \$ min, mas varios otros gastos que por ahora no es posible detallar y que en conjunto sumarían la cantidad de \$40000 min, En consecuencia ruego à V. E. quiera dignarse impartir las ordenes necesarias para que se ponga á disposi-ción de este departamento la cantidad indicada, para poder atender al pago de los servicios y gastos que he enumerado.

Saluda á V.E. con su consideración mas distinguida.—J. M. Ramos Mejia.—Exequici Castilla, Secretario.

Remitase al Honorable Congreso con el mensage acordado.

SAENZ PEÑA. MANUEL QUINTANA.

SR. TAGLE-Muy bich, No he dicho

los bnques de los ríos que entran y sativo había cumplído con su deber en este pues, señor Presidente, ní una palabra len, son de indiscutible necesidad, mute caso y que no había censura que diritad más ni menos, de lo que dice esa nota. De ahí resulta, que con parte del ítem 11, se han pagado empleados extraordina-rios con acuerdo del Poder Ejecutivo.

En cuanto á los demás gastos, á que se ha referido, no ha podido fijarse, pero importan ellos una cantidad relativamente pequeña: la comisión no podía dejar de deferir al crédito que se solicitaba; por lo demás, he reconocido, como el señor senador, antes de ahora, el procedimiento irregular que se observa de muchos años á esta parte.

No tengo nada más que agregar. Sr. Anadón—Debe decirse, sin embargo, señor Presidente, que la misma enunciación que hacía el departamento nacional de higiene, de como se procedia en este caso, revela que se trata de servicios inferiores, introducidos por el departamento con autorización del Poder Ejecutivo en virtud de que el inciso correspondiente al departamento nacional de higiene, asigna á ese objeto una partida de treinta o cuarenta mil pesos, ên cuya virtud el Poder Ejecutivo ha nacional de higiene al Poder Ejecutivo procedido á dar la autorízación necesaria p ra crear esos nuevos empleados, que sor, como he dicho antes, del perso-

> der Ejecutivo no ha expedido decretos, creando reparticiones públicas ó autorizando gastos fuera del presupuesto; el departamento de higiene comunicó que la partida estaba agotada y que en consecuencia pedía su ampliación.

SR. Tagle—Si señor, hay gastos fuera de presupuesto; porque hay empleados extraordinarios, no se puede poner en duda, pero creo que es legítimo lo que

se solicita. SR. IRIGOYEN-Yo siento haber moles-

tado á los señores senadores. Sr. Tagle y señor Anadón—Absolutamente, señor.

SR. IRIGOYEN-Y voy á terminar; yo no he tratado de hacer una discusión. El señor senador decía, ha reconocido que realmente el procedimieuto del Poder

Ejecutivo es irregular. Esto tiene importancia y bastante:-una opinión de esta clase manifestada en el Senado debe ser una advertencia para el Poder Ejecutivo; pero oigo al señor senador repetir un argumento, que según leí, porque no asistí á la sesión respectiva, hizo el ministro de hacienda; cuando se trató este asunto. Esto se ha hecho muchas veces, y creo, que el ministro agregaba, y en ningún departamento se hicieron más gastos, que en el del interior cuando lo dirigía el señor Irigoyen.

El argumento del señor senador no es admisible; me parece que es bueno desautorizarlo cuánto antes, porque por este

orden de observaciones. SR. TAGLE-Si el señor senador se refiere á mí, yo no he alirmado semejante cosa. Al contrario, he dicho lo conte cosa.

trario. SR. TRIGOYEN-No; me refiero al señor

ministro de hacienda. Sr. Τγομε - Ah, entonces, eso era cuenta del sañor ministro.

Sa Tracoven-Me parece que haríamos bien en corregir ese error y encarrilare-mos la administración en la senda de la ley. Ŝi cada vez que se presentan estas irregularidades y desviaciones, concluyéramos por decir: es un mal proceder, pero otras veces se ha hecho, vendríamos, á un caso que recuerdo haber leido en un libro de Macauley, que dice, que los gobiernos cuando son malos se defienden con decir que hubo otros peores; lo que seguramente no es una razón convincente, en esta época det siglo.

En cuanto à las observaciones del se-

ñor ministro, no puedo tomarlos en consideración. No me acuerdo de los detalles de lo que habré hecho hace quince o veinte años, cuando he desempeñado funciones públicas; pero si sé y recuerdo que era bastante eserupuloso en estos casos; que consultaba constantemente la opinión del gefe de la contaduría, el senor Cortínez, hombre que yo' respetaba mucho, por su integridad y competencia. Pero suponiendo que eso fuera cierto; ereo que no es una razón para imitarlo; que me imitasen lo bueno, lo compren-do, pero que me imiten lo malo, me parece, francamente, llevar la imitación más allá de lo prudente.

Dejando de lado todo esto, yo distingo

en los gastos, los que son imprevistos para el departamento de higiene, gastos imprevistos, urgentes, extraordinarios; pero entiendo que la creación de oficinas, el nombramiento de empleados con earácter permanente, esto es otra cosa; y ereo, que el P. E. no esta autorizado para

hacerlos por si solo.

Hechas estas observaciones, que repito, no han tenido otro objeto, sino que en esta forma prudente y respetuosa hagamos una advertencia al P. E. sobre estos procedimientos irregulares, no insisto en la indicación que había hecho: y si no se pueden dividir estos gastos votaré al proyecto tal como está despachado por la comisión-SR. Presidente—Si no se hace uso

de la palabra se votará en general.

-Se vota y aprueba en general y particular.

Honorable Senado:

Vuestra Comisión del 1uterior ha tomado en consideración la solicitud de los señores Benjamin Victorica y Urquiza y Compañia incluida en las sesiones de prórroga y por las razones que dará el miembre informaute os acouseja le presteis vuestna aprobación al signiente-

PROYECTO DE LEY:

Articulo 1º Concédese á don Benjamin Victorica y Urquiza y Compañia el permiso para abrir y construir un canal lateral de navegación desde las inmediaciones de la ciudad de Cencordia hasta más arriba del Salte grande del Uruguay, cruzando los terrenos necesarios de la provincia de Entre Rios.

Art. 2º Declárase de utilidad pública la obra del canal à los efectos de la expropiación que solo se hará extensiva por los empresarios y por su cuenta á una zona de cincuenta metros á cada lado del canal y sus anexos, comprendiendo los caminos

laterales para uso público.

Art. 3º Los puntos exactos en que el canal lateral comunicará por el Norte y por el Sud con el rio Uruguay, su ancho y profundidad, número de exclusas etc. se deuominarán en los estudios definitivos que se presentarán á la aprobación del Poder Ejecutivo dentro de los seismeses de otorgada esta concesión.

Art. 4º La empresa podrá construir a los costados del canal y en los parajes que determine, depósitos, almacenes, muelles. docks, vias férreas y demás obras necesarias para el buen servicio y funcionamien-

to del canal.

Art. 5º Para el uso de los edificios, docks, muelles, depósitos, etc., la empresa cobrará la tarifa que fije.

Art. 6. La navegación por el canal y sus exclusas se hará dentro del reglamento que de acuerdo con el Poder Ejecutivo guay antes de entrar en un trabajo se

cho de pasaje y elevación de agua en las riedad del gobierno contratando con el exclusas una tarifa que nunca excederá de solicitante. lo que se cobra por solo el derecho de en-

trada al puerto de la Capital. Art, 7° Esta concesión durará por el término de setenta y ciuco años, quedando el canal al espirar este plazo á beneficio del fisco, con todos sus edificios, muelles, docks y máquinas necesarias para el funciona-

miento regular do las oxelusas. Art. 8º Tres meses despues de aprobados los estudios definitivos, se dará comienzo á la obra, debiendo quedar terminada ésta dentro de los des años subsiguientes.

Art. 9º Si no se empezara el trabajo ó no se concluyese en los plazos fijados, incurrirán los concesionarios en una multa de mil pesos por cada mes de retardo. No empezándose los trabajos hasta los diez meses corridos desde la aprobación de lo planos, podrá declararse caduca esta conce-

Art. 10. Cualquiera diferencia ó dificultad que surjiera entre el Poder Ejecutivo y la empresa concesionaria del canal late ral del Uruguay, será resuelta por los arbitros nombrados por ambas partes respec tivamente y en caso de no ponersc de acuerdo éstos, el fallo se sometera sin apelación al señor Presidente de la Suprema Corte de Justicia Federal.

Sala de la comisión, Noviembre 3 de 1894.

Carlos Doncel—A. del Pino -M. de la Fuente.

Sr. Presidente—Está en discusión en general.

Sr. Doncel—Pido la palabra.

El pensamiento que encierra este proyecto, señor Presidente, es facilitar la navegación del rio Uruguay en aquellos puntos donde hay escollos que, en la mayor parte del año, hacen imposible la navegāción.

La comisión del interior ha estudiado la solicitud presentada por el solicitante, en forma de un proyecto de ley, y se ha limitado á introducir en ese proyecto

brevísimas modificaciones,

La única concesión que se hace al peticionante, es el permiso para abrir un canal paralelo al río Uruguay, en una pequeña extensión, la necesaria para salvar esos escollos que impiden la navegación, y la autorización para expropiar de su cuenta el terreno indispensable para abrir el canal y hacer los caminos laterales é instalaciones indispensables para el servicio del mismo canal.

La comision del interior le ha agrega-do la pena de caducidad de esta concesión, ŝí no se efectúan los trabajos dentro de un término brevisimo, estableci do en los artículos 8 y 9; y una multa para el caso en que se retardase la ejecución de las obras más allá del término fijado por el mismo proyecto para construirlo.

La comisión ha creído que no había inconveníente ninguno pára dar este

Creo que estas palabras bastan para

informar el proyecto.

Se vola el proyecto en general.

Y se aprueba.

Pero en discusión Sr. Presidente - Está en discusión particular,

Sr. Figueroa (B)—Pido la palabra. Yo haría algunas observaciones á este proyecto si lo hubiera estudiado y tendría las mismas razones que el señor

senador por Santa Fé, Ant todo le haré una pregunta al miembro informante - ¿Es sério este proyecto ó nó?¿No sería mejor estudiar las dificultades que hay en el rio Uruestablecerá la empresa y cobrará por dere- mejante que quizás comprometiese la se-

El senor miembro informante me dice en este momento que proponga el aplazamiento,

SR. DONCEL-Yo le decia al señor senador que si no ha estudiado el asunto, no tendría inconveniente en votar una moción de aplazamiento para la próxima sesión, porque es conveniente que sean estudíados los asuntos de esta naturaleza por todos los señores senado-

SR PRESIDENTE -- Se va á votar la moción de aplazamiento.

Sr. Macas—Pido la palabra.

Si es simplemente hasta la sesión del sábado la moción que propone el señor senador, no tendré inconveniente en voturla en obsequio á los señores senadores que no han estudiado el proyecto y descen enterarse de él; pero, si fuera un aplazamiento por un tiempo más largo, en virtud de la importancia que este proyecto reviste para las provincias de Corrientes y Eutre Ríos y para el territorio nacional de Misiones, así como para el comercio internacional por lo que se refiere al comercio con el Brasil por el río Utuguay, tendría más dificultades, señor Presidente, para que se aplazara indefinidamente en vista del peligro que pudiera haber en que no se sancio-nase en este año. Por mi parte no tengo inconveniente, convencido como estoy de la seriedad de este provecto y que es una obra que se puede llevar á leliz término, no tendría inconveniente en votar esta moción de aplazamiento hasta la sesión próxíma.

—Segvota si se aplaza la conside ción del proyecto hasta la sesión proxima y resulta alirmativa.

Sr. Presidente-Invito á la cámara á pasar á cuarto intermedio.

—Así se hace —Vuellos á susjasientos los señores senadores, dice el

SR. PRESIDENTE-Continúala sesión. Se va á pasar á considerar los pro-yectos que la Cámara ha resuelto tratar sobre tablas.

Honoruble Senado:

Vuestra comision del interior ha estudiado el proyecto de ley en revision mandando practicar los estudios necesarios para construir un canal que partiondo del rio Juramento sirva para la irrigacion en las provincias de Salta, Tucuman, Santiago del Estero y por las razones que dará el miembro informante es aconseja le presteis vuestra aprobacion en les mismes términes en que viene sancionado.

Sala de la comisión, noviembre 5 de 1841.

Antonio del Pino.-M. de la Fuenta.—Carlos Doncel.

PROYECTO DE LEY

El-Sugal e y Cámara de Dipulsiles, etc.

Articulo 1º El Poder Ejecutivo mandará practicar les estudies necesaries para constrair un cenal que partiendo del rio Juramento sirva para la irrigacion en las provincias de Salta, Tucumán y Santiago del

24. 25 Los planos y presupuestos serán presentados el Congreso en las primeras sesiones del ano proximo venidore.

Art, 3º Amorizase al Poder Ejecutivo para invertir la suma do veinte y cinco mil pesos en la ejecución de la presente

Art. 4º Comuniquese al Poder Ejecutivo.

Dada en la Cóm ra do Dipalados en Buenos Al-ros, á 28 do octubra do 1804.

Pangoreo Argodenus.
A. M. Tidlaferro, Pro Secretario.

Sn. Paus bunne-Está en discusión. Sr. García (F. L.)—Pido la palabra. Tengo conocimiento que el miembro informante sobre este provecto no está presente voy a permitirme exponer al Senado algunas consideraciones.

La graa necesidad de les provincies del Norte de la República es la irrigación; su porvenir agrícola depende del buen sistema de la distribución de sus aguas, que abundan en aquella zona rica, para la explotación de productos. El proyecto que está en discusión tra-

ta de realizar una obra que más de una vez las autoridades y los intereses privados de aquellas provincias han trata-do de realizarla, pero los esfuerzos que podian hacerse para llevarla á cabo no estaban en relación con los recursos de que se disponía.

Este canal que atravesará, en caso que fuera factible, según los estudios, tres provincias importantes, es una verdadera obra nacional, y por eso este pro-yecto debe ser estudiado y fomentado por la Nación.

Más ó menos la extensión del recorrido del canal será de doscientos ó doscientos cincuenta kilómetros, y en su

trayecto encontrará las líneas de dos ferrocuriles n cionales: Jia que va al Rosario y la que va de Sauta Fé á Tucumán.
Esta región es actualmente apta para la explotación del cultivo de la caña de azúcar, tabaco, añít, algodón; y, sin una buena distribución de las aguas, como digo, sin la irrigación, es difícil que pue digo, sin la ir rigación, es difícil que pueda desaarollarse la agricultura.

La suma de que dispone es pequeña. Se trata simplemente, de aprovechar estudios que pueden hacerse por me-los dio del departamento de ingenieros, para saber si la obra puede ser llevada

Pido por estas breves consideraciones el apoyo de los señores senadores.

—Se vola y aprueba en general el

proyecto)

-igualmente el artículo 1ª.

-En discusión el 2º.

SR Figueroa (B.)—Pido la palabra. Yo no veo, señor Presidente, objeto en que estos planos y presupuestos sean presentados al congreso, desde que el uso y aprovechamiento de esas aguas han de beneficiar á las tres provincias; creo mas bien que estos estudios debe-rán someterse al departamento de ingenieros de cada provincia, para que cuan-do se viera la factibilidad de estas obras, viniera una convención para resolver sobre el modo como esas aguas se debieran aprovechar.

Porque, en su mayor extensión, el rio Jaramento ó Pasaje atraviesa la provincia de Salta y recibe muy poca agua en invierno; si el canal principal ha de tomar rumbo al Norte, a Tucuman y Santiago, es electro que entences no babrá tiago, es claro que entonces no habrá agua en la provincia de Salta, y además puede también ser beneficiada otra provincia per la parte sobrante de acuer-do con la ley respectiva de cada provin-cia y como este ha de ser el resultado de una convención entre ellas, me pare-ce que los pianos y prespuestos deben ser remitidos á las provocias respectivas

que tendrán mas tarde esta convención.
Propongo, paes, que se modifique el artículo 2º, diciéndose: «los planos y presupuestos serán enviados á las oficinas de las respectivas provincias.»
St. Doxett.-Pido la palabra.
Cr. o que la modificación propuesta.

grose of militage submideral poor (Simble 14.6) es รถอบรถเกิดใจการเลี้ยง priba (do (ตัวเกิดใจสาย tranitación de este projecto de ley, que ha venido en revisión al Senado

en cualquier oficina nacional, será la ocasión de que las provincias hagan los

arreglos que correspondan.
Por consiguiente, creo que los otros miembros de la comisión, como yo, no

han de aceptar la modificación. SR, FIGUEROA (B)-Creo que en el fondo de este asunto hay algo que apenas es esbozado, no hasta lo que ne dicho, para hacer ver la necesidad de la modificación que propongo; he preguntado al miembro de la comisión cual sería el objeto de enviar esos presupuestos y planos al Congreso, y se me ha contestado «el de ser conocidos por todos los congre-sales!» no necesitamos conocerlos sino las provincias de Tucumán Santiago del Estero y Salta.

SR. DONDEL-Es que el Congreso so ocupa del asunto, porque estas obras tienen en realidad un interés nacional

SR. FIGUEROA (B)—Yo no me opongo en cuanto al fondo de la cuestión; al contrario, aplaudo y les prestaré mi voto en general y al artículo 1º en particular.

No sé si es apoyada mi proposición. Sr. Mitre-¿Cuál es la modificación

que propone? Sr. Figueroa (B.) - Que en vez de decir «los planos y presupuesto serán presentados al Congreso, se diga: Los planos y presupuestos serán enviados á los gobiernos de las respectivas provincias,» etc.

SR. MITRE-Y cuál scria el resultado práctico?

Sr. Figueroa (B.)—El resultado práctico sería que los trabajos hechos por los señores ingenieros fueran conocidos por las provincias interesadas directamente en la ejecución de las obras á que se resiere este proyecto, lo cual daría por resultado que mañana pudieran ponerse de acuerdo estas tres provincias sobre el uso y aprovechamiento de las aguas del río Juramento.

SR. GARCÍA (F. L.)—Eso lo podrá pro-

poner cuando se trate de realizar las obras.

Sr. Figulroa (B.)—El Congreso no va á declarar, puesto que no es un cuerpo técnico, si los estudios practicados por esos señores ingenieros son bien o mal hechos.

¿Qué vamos á sacar con que se traigan aqui en la mesa del presidente, los pla-

SR GARCÍA (F. L.)-Pueden servir de

base para un proyecto de ley.
SR. Figueroa (B.)—Justamente por eso es que di las explicaciones necesarias v demostré la conveniencia de este pequeño agregado.

SR IGARZÁBAL-Un canal que va á servir á tres provincias es una obra nacio-

Sr. TAGLE-Eso se discutirá cuando

se presente el proyecto; por ahora no es oportuno debatir ese punto.

SR. PESIDENTE—Se va a votar si se aprueba el artículo 2º del despacho de la comisión.

—Se vola y resulta stirmativa. —El resto del proyecto es aprobado sin observación.

VII

Las comísiones del interior y de ha-

Honorable Senado:

cienda han estudíado el proyecto de ley en revisión sobre auxílios á las provincias de San Juan y La Ríoja, y el presentado por el señor senador Doncel; y. por las razones que durá el miembro informante, os ceonseja le prestets vuestre aprobación al seguente:

ENGLICED IN LEV

Cuando estos estudios estén hechos y deraá organizar dos comisiones de ingelos planos y presupuestos se encuentren nieros, una en la ciudad de San Juan v otra en la de La Rioja, con el personal técnico que sea necesario, encargadas de ejecutar, previos los estudios del caso, la reparación de los edificios deteriorados por el terremoto en aquellas provincias.

Att. 2º El Poder Ejecutivo ordenará la inmediata ejecución de las obras men-

cionadas, por administración, en los edificios públicos.

Art. 3º Los dueños de edificios particulares podrán solicitar á las comisiones de ingenieros la reparación de aquellos y éstas procederán con la reparación de aquellos, y éstas procederán con la mayor brevedad y por administración á ejecutar las obras que consideren necesarias. Lu solicitud expresará el compromiso de garantir el valor de las obras con hipote-

garantir el valor de las obras con nipote-ca sobre el mismo inmueble.

Art 4º Las escrituras hipotecarias se haran ante sl agente del Banco Nacio-nal Hipotecario y contendrán la obliga-ción de servir las deudas por anualida-des vencidas de dos por ciento (2 o/o) de interes y dos por ciento (2 o/o) de amor-

tización acumulativa.

Art. 5º Para el cumplimiento del contrato regirán ías disposiciones de la ley organica del Banco Hipotecario, y éste cargará las cuotas que cobre en su cuenta de fondo de previsión.

Art. 6º Los dueños de edificios totalmente destruídos, ó cuya reparación no sea posible por su estado de deterioro podrán solicitar su reconstrucción, y la comisión hará la obra en las mismas condiciones antes expuestas, no pudien-do exceder el préstamo de ocho mil peses moneda nacional (\$8,000 m/n.)

Art. 7º El Poder Ejecutivo pondrá á disposición del Banco Hipotecario hasta la cantidad de un millón quinientos mil pesos moneda nacional (\$ 1.500 000) para atender las solicitudes à que se refieren los artículos anteriores, y el Banco entre-gará á las comisiones de ingenieros, por intermedio de las agencias, los recursos que le sean demandados al efecto.

Art. 8º El Poder Ejecutivo ordenará inmediatamente la construcción de los edificios para colegios nacionales y escuelas normales en las ciudades de San Juan y La Ríoja, haciendose las obras de manera que reunan las condiciones necesarias para resistir los temblores de tierra.

El total de estas construcciones no podrá éxceder de setecientos mil pesos moneda nacional (\$ 700.000) y se tuarán por administración bajo la dirección de las comisiones á que se refiere el art. 1º, en los terrenos donados para esos objetos por aquellas provincias, y por lo menos cuatro metros (4 metros) inás adentro de la línea actual de edifi-

Art. 9º Desde la promulgación de esta ley, y durante todo el año próximo, quedará á cargo del tesoro de la nación el sostenimiento de las escuelas públicas en las expresadas provincias, deacuer-do con sus presupuestos actuales, y con-servando ellas la dirección de sus escuelas conforme á sus leyes.

Art 10. Acuerdase á los deudores de los bancos Hipotecarios Nacional (en li-quidación) damaificados por el terremoto enla provincia de La Rioja, una quita de los servicios por amortización é intereses que les correspondería hacer hasta el 1º de enero de 1897.

El Poder Ejecutivo entregará al Banco Hipotecario Nacional las cantidades que sean necesarias para el servicio de

las cédulas respectivas.
Art. 11 Apruébanse los decretos del Poder Ejecutivo fechas, 27 y 28 del mes de activire del corriente año, disponien-Artículo 1º El Poder Ejecutivo proce- biernos de San Juan y La Rioja, con destino al socorro de las víctimas del terro- lor de 160,000 pesos, los papeles que es-leczario demolerles. Respecto á la ciumoto,

Art. 12 Los gastos que demando la ejecución de esta ley, se harán de rentas generales y se imputurán a ella misma. Art. 13 Comuniquesa, etc.

Sala de las comisiones. Noviembre 8 de 1894.

Carlos Doncel.-Carlos Tagle. - Lorenzo Anadón. –M. de la Fuente.

Sr. Presidente-Está en discusión general

Sr. Doncel-Pido la palabra

Creo que no necesito, señor Presideate, explicar las razones que informan en general este proyecto de ley

Las comisiones de hacienda y del interior conjuntamente, han estudiado el proyecto que vino en revisión de la otra cámara y el que tuve el honor de pre-sentar al Senado, y después de un estu-dio detenido resolvieron tomar como base, para expedir su despacho, el proyecto que lleva mi firma.

La razón porque las comísiones tomaron esta base de estudios, es porque, en concepto de ellas, los auxilios que se llevan a aquellas provincias deben responder al propósito de la reedificación de esas ciudades, y no á llevar dádivas porsonales á aquellos habitantes, que en ningún caso serían auxilios eficaces.

Los dineros del tesoro nacional que se inviertan en aquellas provincias, en cumplimiento de este provecto de ley, serán en realidad un auxilio eficaz, una liberalidad de la Nación; pero los que sean beneficiados con esa liberalidad quedarán con el compromiso, perfectamente garantido, de devolver à la Nación los valores que raciban.

Estos auxilios, señor Presidente, responden ó deben responder á este doble objeto: primero, el auxilio a los particulares, segundo asegurar los intereses públicos de carácter nacional. La mayor parte de los edificios que ha deteriorado el terremoto en aquellas provincias, estan afectados con hípoteca ó deudas á favor del Banco Hipetecario de la Nación, la falta de re-paración oportuna de esos edificios, puede determinar pérdidas reales para esos establecimientos.

Esta indicación solamente, me parece que hastará para que se den cuenta expeta de ella, los señores senadores.

Contiene ademas, el proyeto de ley, una disposición ordenando la construcción inmediata de los edificios destinados para los establecimientos nacionales de educación en aquella provincia, y esto es indispensable que se haga, porque no puede pretenderse, que después de la catastrofe ocurrida, los niños concurran á establecimientos instalados en adificios impropios para resistir estos movimientos de tierra, que continuan en las dos provincias, y que se puede ase-

gurar, han de continuar en adelante. Contiene tumbién el proyecto, una disposición especial respecto de la pro-vincia de la Rioja, es una quita de los servicios de sus deudas al Banco Nacional en liquidación, del Hipotecario Na-cional, en favor de aquellos deuderes, que hayan sido perjudicados por el te-rremoto. Podria objetasse, que estos auxilios no es posible distribuirlos con una equitativa proporcionalidad; pero yo puedo proporcionar al Senado un dato, que da muy apróximadamente la medida de la extensión de esta liberalidad.

Respecto del Banco Hipotecario, las

tin en movimiento alli, ascienden a 2,700,000, pesos, todo lo demás de la cartera está inmovilizado, desde mucho tiemqo etrás, de menera que, en realidad. la jación va á perdonay á una parte de los deudores del Banco Nacional en Tiquidación algo que no pagan y que están en la imposibilidad de pagar. Lo estuvieron antes del terremoto, y lo estarán con mayor razón después, pero vamos a quitar, señor Presidente, del espíritu de los pobladores de aquellas pobres provincias, este peso que amilana, que achata de las deudas que no se pueden pagar. Ese es el gran beneficio que se hace á la provincia de la Ríoja. Creo, que bastan estas palabras, para informar en general el provecto; daré mayores informes cuando se traté en particular, si alguno de los señores senadores los necesita.

ASR. Presidente—Si ningún señor senador hace uso de la palabra, se votará si se aprueba en general el proyecto.
—Se vota y es aprobado.
Sr. 'Mitre—Los artículos que' no se

objeten, pneden, darse por aprobados. Sr. Presidente—Así se hará sino se hace observación.

—So aprueban los artículos Ty $^{\circ}2$

-Se lee el artículo 3º SR. FIGUEROA (B.)—Según se desprende de este artículo, quena librado á la comisión de ingenieros, lo que ella considere necesario construir, y no á los solicitantes que lo reclamen.

SR. Doncel-Exactamente. Sr. Figueroa (B.)—Yo no encuentro mucha claridad en esta disposición, por que se deja al criterio de esa comisión acceder ó no á lo solicitado, y entonces

de ella depende todo. SR. Doncel—Este artículo se refiere simplemente á la reparación de edificios que hayan sufrido por el terremoto, y que sea posibe componer. La comisión lo que va a hacer, son trabajos de seguridad para que los edilicios puedan continuar sirviendo á sus moradores, sin peligro.

Está reductado en esa forma, porque no se quiere que los propietarios puedan pretender que se les haga mayor trabajo que el indispensable para la seguridad. Es natural entonces, que los solicitantes se sugeten al juício de la comisión técnica, que va á hacer esas obras. Me parece que esto es lo pertinente.

Sr. IGARZÁBAL--Aunque ha pasado la lectura del artículo correspondiente, voy á hacer una pregunta à la comisión Yo entiendo que los templos destruidos están comprendidos en el artículo refe-

rente 4 los edificios públicos. Sr. Gálvez-Son edificios públicos, Sr. Doncel-En la comisión se ha tratado este punto, y su mente es que tratándose de trabajos de seguridad para conservar en pié esos edificios, entran en la disposición del artículo, pero no. en cuanto á la reconstrucción.

Sr. Figureon (B.)—Entonces una casa destruida completamente, no se desprende claramente de este articulo que está comprendida en los beneficios. No eneumitro claridad un el artículo.

Yo entiendo par reparación la construcción de una casa deteriorada, siempre que el gasto no exceda de la suma de ocho mil pesos.

SR. DONCEL-Como antes he dicho, la comisión establece una perfecta separación entre las obras de reparación y las de construcción. Los informes que ella ha tenido cuando ha estudiado este วได้เป็น เรื่องไป ค.ศ. 1997 (ค.ศ.ค. 1668) โดย กลักษา กระบาทสามัยสาราช (ค.ศ.ค.ศ.

La cartera de la susursar del Banco jexife bastantes gastos para repararios fos temblores de derera. De manera que Nacional, en la Rioja, asciende á un va-ly el resto es muy posible que sea ne-toda obra nueva ya sea de parte ó de to-

dad de la l'hoja les la jurges mas verolleos que come la comisión son que, fuero de doca o quince casas, todo el resto de la ciadad, si no está en el suclo será aleccardo demolado por que es un peliaro.

un petigro.

En preciercia de crtes datos, la comisión ha debido necesariamente provecto a la necesidad de reparar los edificios que es posible conservar y a la reconstrucción de los que desaparecenía. Por eso es que se ha establecido la diferencia.

El artículo de que estumos ocupándenes en esta momento, se reliere solamente à la reparación de los edificics

que es posible conservar. Sr. Ficureo. (3.)—Yo entiendo que re-paración quiere decir pequeñas composturns, mientrus que reconstrucción es otra cosa.

SR. Doncel--Creo que todo se salvará leyendo nucvamenta el articulo.

SR. PRESIDENTE-Elaunor senador desearía que este artículo ínera objeto de

una votación especial. Se. Figueros (B)—No, señor; solamente quería que se explicara,

SR. IRICOYEN-Me parcee que es un ar-

tículo que debiera meditarse

Supongo que la idea del señor senador es esta: un edificio deteriorado, arruinado puede restablecerse en las mismas condiciones en que estaba. Creo que esta es la idea del señor senador: que no se pueden alterar las condiciones del edificio, que es preciso restablecer las que tenían.

Sr. Doncel-No es esa la idea de la comisión. El pensamiento que ha tenido es que esta comisión de ingenieros ha-ga todos los trabajos necesarios para la seguridad del edificio. Por ejemplo, si los ingenieros resuelven que es necesarío poner un marco de madera de seguridad, ó llaves de fierro, que lo hagan; si se ha caido una muralla y otras que-dan en pir, y puede, levantándose esa muralla, restablecerse el edificio, que la levanton. En fin, no se puede deferminar en la ley todo lo que podrá hacer, ni hasta donde llegan las facultades de esta comisión. Es necusario dejar algo á la reglamentación del Ejecutivo.

La comisión ha pensado mucho sobre esto y se ha encontrado al frente de muchisinas dificultades para consignaren la leg todos estas detalles, pero el pensamiento de cila es este: 'que no ya á ir la comisión á hacer nuevamente las cornisas que su hun caido, porque probablemente se la husta un peligro volver à huces curnisas de esa clase; ir à hacer los molduras doradas como hay en algunos edificios. No es, pues, para hacer obras de Iujo.

Creo que testas explicaciones dadas on in discussion son bastantes para que se interprete debidamente la ley.

SR. Ingoven-La observación que á mí me sagiere la luctura del artículo es esta: no encervar demasiado la acción ejecutiva, desde que bay un interés muy justo en fryorecur il aquellas provincias

Supengo un edificio untiguo que ha sufrido que necesita reconstruirse en una parte: no habría ninguna ventaja en que revistiera la reconstrucción las condiciones en que el edificio estaba antes del terremoto.

Sr. Dozent.-Absolutamente, Eso está muy lejos del pensamiento de la comisión, puesto que en el mismo proyecto bu establecido otro artículo que dispodeudas garantidas con edificios en la asunto, han sido los siguientes: en la ne la construcción de edificios para esciudad de la Rioja, hace mucho que se Provincia de San Juan se considera que tablectario en acciondes de educación, sina a construcción de san juan se considera de construcción de san juan se considera de construcción de construcción de la construcción de construcci is de primar on a sur x e actor. His desarra dominar actorias, a

do un edificio, debe hacerse respondien-do á esos propósitos; y la 1dea de 1a co-misión no es de que haya de sujetarse á la forma ó arquitectura que tuvo antes un edificio.

SR. IRIGOYEN-Perfectamente.

-Se da por aprobado el artículo.

Se lee.

Arliculo 4º Las escrituras hipotecas se harán ante el agente del Banco Nal. Hipotecario y contendrán la obligaciónde servir las deudas por anualidades vencidas de dos por ciento (2 o/o) de interés y dos por ciento 2 o/o de amortización acumulativa.

SR. IGARZÁBAL—Como se trata de pequeños préstamos á personas ariuinadas, yo supongo que la comisión ha pensado que tanto las escrituras como las tasaciones, sean hechas gratuita-mente por empleados del Banco. Sí, para un préstamo de ocho mil pesos, una persona arruinada va á tener que hacer gastos considerables, como pagar al tasador y al escribano, teniendo en cuenta los precios que estos cobran, me parece que el beneficio va ser muy disminuido. Desearía saber lo que la comisión piensa sobre el particular.

SR. DONCEL—El Banco Hipotecario no tiene escribanos con sueldo; en todas

las agencias tiene uno ó dos escribanos á su servicio, pero estos cobran á los interesados el valor de la escritura que hacen, cosa que sucedería también en

este caso.

Sin embargo, tratándose de San Juan y de La Rioja no hay el peligro que prevé el señor senador, porque los escribanos en aquellas provincias hacen su trabajo con arreglo á un arancel franciscano: yo los conozco y puedo decir que el trabajo de los escribanos no vale nada.

Ahora, en cuanto á los sellos podría agregarse la exención de pagarlos, pero me parece que es insignificante.

SR. GALVEZ-No vale la pena. SR. IGARZÁBAL—Todos son gastos in-significantes; pero mi temor era de que

estos préstamos costaran mucho. Sr. Dongel-No van á intervenir funcionarios que cobren honorarios; aquí no hay tasación prévia. La comisión de ingenieros hará los trabajos y pasará los precios de cstas obras á la agencia del Banco para que ella entienda en defini-

se lee el artículo 5°. Sr. Guiñazú—Pido la palabra.

Si mis recuerdos no están extraviados la ley mencionada en este artículo es algo exigente y á mi modo de ver con razón, cuando se trata de otorgar una segunda escritura á favor del mismo banco mencionado.

SR Doncel-Le observo al señor senador que no se trata de eso: se trata de la ejecución del contrato ya escriturado.

Sr. Guiñazú-Me va á permitir el se úer senador.

Yo entiendo esto porque esta es la in teligencia que se desprende del artículo que la ley del Banco Nacional en vigencia es la que ha de regir en todo aquello que no importe una modificación es-

SR. Doncel.—Lo que dice la ley, es que después de hecha la escritura, recién entra à regir la ley del banco, es decir, el Banco Hipotecario Nacional tendrá facultad cuando llegue el vencimiento y el deudor no le pague, a cobrar un interés y hacer rematar la propiedad en la forma que la establecen sus estatutos. Sr. Guiñazú — Es una de las tantas

disposiciones de la ley.

Sr. Doncel—Eso es todo lo que dispo-

ne el artículo,

Sr. Guiñazú-Nada más sino cobrar. SR. DONCEL-Las relaciones entre el deudor y acreedor desde el momento en que está firmada la escritura, se regirán por la ley del banco.

Sr. Guiñazú.—Voy á continuar con la palabra, señor presidente; quiero salvar csta duda.

El señor míembro informante ha manifestado que muchas de estas propie-dades ya destruidas en su totalidad ó simplemente deterioradas, están afectadas en hipoteca al Banco Hipotecario Nacional

El hecho de la destrucción, por su-puesto, no importa una remisión de la hipoteca; pero, para el caso de la segunda hipoteca que autorizamos por esta ley ¿cómo se haría? ¿bajo que base?

¿Regiría en todo su vigor la lcy vigente? Parece que debieramos hacer una ex-

cepción.

No se si la duda que yo me tomo el honor de proponer al Senado está prevista en algunos de los diversos artículos del proyecto, del cual nos ocupamos

porque pudiera ser motivo de duda SR. Doncel.-No me doy cuenta de cual es la duda que tiene el sefior senador.

SR. Guiñazú.—Si el señor senador me permite, yo quiero preguntarle esto: Quiero que me haga el servicio de decirme si, le es posible recordar, cual es el fin mismo del artículo que dispone la ley vigente del Banco Hipotecario para el caso en que se trate de extender una segunda hipoteca; porque sin duda se refiere á aquellos propietarios arrui-nados en parte ó en todo de sus edificios y que quieran ampararse á los favores de la ley.

SR. DONCEL—No dispone nada, porque

la ley prohibe dar dinero sobre una propiedad hipotecada una vez. Es el gobierno nacional el que vá a prestar el dinero y se toma como un agente al Banco Hi-potecario para hacer la escritura, no para dar dinero; hace la escritura y trata su valor. Si se firman letras que irian á la tesorería general en pago de esto, no se podría cobrar como ha sucedido con las

leyes de pasajes subsidiarios. Entonces la comisión ha creido mejor mandar esto al Banco Hipotecario para que él cobre directamente.

SR. Guiñazú-Voy á hacer otra pregunta, para salvar todo escrúpulo. ¿Quién va á figurar como acreedor según este proyecto es el gobierno nacio-

nal? SR. Doncel—Es el Banco Hipotecario. SR. Guiñazú—Me parece que acaba de decir el señor senador que la Nación vá á hacer los préstamos y que estas agen-

cias van á ser las intermediarias para hacer los préstamos. SR. Doncel-Pero el Banco Hipoteca-

rio de la Nación.

SR. TAGLE—Es que el gobierno da el dinero y el Banco Hipotecario es el intermediario. Es el gobierno nacional que entregará al Banco esa suma para que haga estos préstamos.

SR. IRIGOYEN-Paréceme que la pregunta que hace el señor senador y sobre que pide explicaciones, principalmente es ésta: si se constituye una segunda hipoleca cuyo acrcedor viene á ser el Go-bierno Nacional en que condiciones queda el primer hipotecario que es el unico Banco Hipotecario?

SR. Doncel-Efectivamente, es necesario que dé mayores esplicaciones para que el señor senador se dé cuenta exac-

ta del plan de la comisión

En un artículo, de que hemos de tratar en seguida, se establece que todos los dineros que sobre el Banco Nacional, de estos préstamos, han de quedar en la caja del Banco Ipotecario y hacer un fondo de previsión. Diré los motivos: es una disposición para el Banco Hipotecario Nacional.

El Banco Hipotecario Nacional no es

es un agente entre el tenedor de las cédulas y el deudor del Banco: tiene un fondo de previsión calculado para los casos de la vida ordinaria de un banco, para hacer el servicio de una administración; pero en presencia de trastornos extraordinarios como los que han ocurrido en San Juan y la Rioja, segurameneste Banco va á realizar propiedades de importancia en los préstamos que ha hecho en las provincias de San Juan y la Rioja; y ya que el tesoro de la Nación se desprende ahora de un millón quinientos mil posos, agné interes hay en que estos mil pesos, ¿qué interes hay en que estos fondos vuelvan al tesoro nacional, donde están los que se han de destinar para el servicio ordinario, cuando el Banco Hipotecario puede necesitarlos de una manera vital para atender sus obligacio-

Entonces se dispone en el proyecto, que en vez de volver al tesoro esos fondos, los reserve el Banco en su fondo de previsión.

Aunque en realidad el Gobierno Nacional es el que ha prestado los fondos, después de escriturada de la operación quedaa como acreedor, el Banco Hipotecario, que es el representante de la Nación, y como deudor aquél que ha re-cibido el servicio, de manera que si se presta dinero para reparar una casa que esté afetcada con hipoteca del Banco Hipotecario, esa casa tendrá dos hi-potecas: la anterior y ésta, por razón de la_operación.

Entonces la discusión sobre el privilegio de los acreedores hipotecarios primero y segundo ha de ser mas simple

gue en los casos comunes.

SR. Guiñazú—Queda refundida en un solo acreedor. Es indudable porque quedan refundidas en un sólo acreedor.

La ley de Banco Hipetecoaio exije, por circula título en forma y en defecto ejemplo, título en forma, y, en defecto, de título, treinta años de posesión.

SR. Doncel—La comisión ha eliminado todas esas formalidades, ha querido evitar toda tramitación en este caso, al punto que se acuerda casi una gran confianza al personal de esta comisión de ingenieros que se nombrará misión de ingenieros que se nombrará, á punto de que, á pedido de esas comisiones de ingenteros, las agencias del Banco Nacional les proporcionarán los fondos que vayan necesitando para hacer, por administración, estas obras, de manera que baste que un propietario se presente á una comisión, pidien-

rio se presente a una comision, pidiendo la reparación de su edificio, para que la comisión proceda á hacerlo.

SR. GUIÑAZÚ—Aunque no acredite que le pertenece en rigor de derecho?

SR. DONCEL—Aunque no acrediten los extremos necesarios para solicitar crédita del Ranco Hintegario pues en los controles. to del Banco Hipotecario, pues en los trámitos se perderá el tiempo; yo conozco los procedimientos; tienen que venir los títulos aquí, á Buenos Aires, á sufrir exámenes de los abogados del Banco,

para ver si la hisotria del título tiene cuarenta años, sin vicio ninguno.

SF. Guiñazú—De manera que todo esto librado al criterio de esta comisión de ingenieros, para apreciar si el individuo es ó no propietario.

Es un poco peligrosa la cosa. Sr. Macía—Pero lo urgente es reparar la cosa; una vez reparada haytempo de averiguar quien es el dueño, la cuestión no es escriturar, sino salir de una vez del atolladero.

—Se dá por aprobado el artículo. —En disousión el artículo 6°.

SR. IRIGOYEN-¿Y por qué esta limita-

ción, señor. SR. Doncel-La comisión considera esto como un auxilio y basta con ocho mil pesos; puede construirse una casa modesta con esa suma, y esto no tíene los caracteres de una dádiva, puesto que como los bancos ordinarios de descuento se hace para que pueda pagarse con el 6 de comercio: es un banco sin capital, dos por ciento de interés anual y dos debemos extendernos más allá de ocho mil pesos para cada casa.

—Se dá por aprobado el articulo —En discusión el 7º

SR. FIGUEROA (B.)-Pido la palavra Tengo el mejor deseo de que esta ley termine lo más pronto posible y de que los auxilios lleguen á tiempo en la lorma que la comisión lo proyecta; pero, debo

hacer alguna observación. Yo preguntaría á la comisión equé cri terio ha tenido para fijar desde luego un millón y medio de pesos para la reparación y reconstrucción de estas ciudades que han sufrido el terremoto y qué cal-culos ha tenido en el radio respectivo de cada una de estas ciudades para la licitación de que se trata porque entien-do que este millón y medio de pesos es para esto y si pudiera todavia agregar algunos datos ilustrativos cuantas casas se construirán con las sumas proyectadas, teniendo en cuenta que no Îlegue-cada casa construida á costar más de ocho mil pesos; porque entiendo que La Rioja no cuenta arriba de doscientas casas; en San Juan la cosa

varía. Y quisiera estos datos para mejor ex plicarme la ley, y ser ménos difícil su interpretación; por el modo y forma en que viene saliendo de la mano del legislador ofrece inconvenientes á cada mo

SR. Doncel-La reconstrucción y reparación de las dos ciudades valdría mucho más de dos millones; lo que la comisión ha querido ha sido limitar el gasto: si no se hubiese establocido hasta donde puede ir el Ejecutivo en el gasto, el gasto hubiera ascendido á cinco o seis millones, teniendo en cuenta que doscientas casas á ocho mil pesos ascienden á un millón seiscientos mil pesos, eso da la medida del costo de la reedificación y de la reconstrucción, quiere decir que cuando se haya gastado un millón doscientos mil pesos el Ejecutivo dirá «hasta_aquí puedo ir.»

Es en desensa del tesoro de la Nación que se ha fijado esa suma como máxi-

mum. SR. FIGUEROA (B)—Tenía yo razon al principio, cuando observé las facultades que se le han acordado á esta comisión de injenieros; desde luego se vé por el

cálculo que se hace. Solo en la Rioja hay doscientas easas y téngase en cuenta que la suma es para

dos ciudades. En la Rioja la reconstrucción equivaldrá á un millon seiscientos mil pesos ¿Cuantas casas destruldas hay en San

Juan? El señor senador que es sanjuanino podrá responder á esta pregunta para seguir en adelante con mi observación y

hacer un cálculo. Sr. Doncel—No podría darle el dato SR. FIGUEROA (B.)—Entonces, como el animo del Congreso no es de favorecer en la forma que se desprende, según las palabras del señor senador, si no les da un auxilio eficaz ¿hasta donde se pue-

Como no se trata de edificar una Ciudad de la Rioja ni la parte destruida de la de San Juan. Vuelvo á preguntar como al principio ¿cuál es el criterio de esta comisión de ingenieros para la edifica-

Vendrá un propietario y dirá: «edifíqueme mì casa que está agrietada sim

plemente. Vendrá otro y le dirá: «mi casa está situada en el mejor barrio de la ciudad, conviene empezar por ahí la construcción, por ahí» y vendrá otro y le dirá simplemente: «repareme y sabriqueme mi

Por eso preguntaba al señor miembro

guiado á la comisión para establecer sa suma.

SR. Doncel—Pero, para contestar al señor senador y satisfacer con la contestación, yo desearía saber cual es el propósito de su pregunta; su modificación podría entonces introducirse

SR. FIGUEROA (B.)-No introduzco ninguna modificación, porque esta ley toma de nuevo á todos; pero, tomo datos para ilustrarme, porque me imagino que re-quiero informes sobre esto, que es nue-vo para todos, y porque, cuando un sena-dor pregunta al señor miembro informante, para ilustrarse, mejor y dar un voto conxiente, eso no importa que lleve nparejada una modificación.
SR. Doncel—Mi ánimo no ha sido ne-

gar todas las explicaciones que el señor senador desea tener: sino que he querido que mi esplicación satisfaciera el senor senador; por eso le hacía la pre-

La comisión, como he dicho antes ha pensado en establecer en esta ley una regla de distribución equitativa, proporcional para todos.

Respecto de la pregunta que ha hecho el señor senador, se me ocurre contestarle esto: las comisiones de ingenieros procederán á desempeñar su cometido á medida que se présenten las solicitudes de los particulares, y el dia que se les acaben los recursos dirán: Hemos concluido nuestro cometido.

Los beneficios lo recibirá unánimemente toda la provincia.

S. Figueroa (B.)—Los que primero se presenten.

SR. Doncel—Si, señor.

SR. FIGUEROA (B.)—Entonces la justicia no se hace.

S. Doncel—Si, señor. Sr. Guiñazú—Yo me permito terciar

en esta discusión. Propongo una modificación y es la siguiente: que se eleve la suma á 2.000.000

de pesos.

Esectivamente, según los cálculos que he hecho, repartiendo 1.500,000 pesos para 8000 casas, resulta que solo 187 podrán edificar con la cantidad que se propone. Sr. García (F. L.)—¿A 8000 pesos por

SR. Doncel-En la comisión se ha estudiada mucho este asunto, y á nombre de ella yo no me considero autorizado para aceptar esta modificación.

Sr. Guiñazú—Creo que debemos proceder con liberalidad; en este caso medio millón de pesos más no es nada.

nación puede concurrir con mayor su

El señor senador parte de la base de que los propietarios pedirán 8000 pesos. Habrán reparaciones que no valdrán más de 1.000 á 2.000 pesos y reedificaciones que se pueden hacer con 3.000, porque al fin los edificios de La Rioja no son de tanto valor, sus reparaciones costarán poco y lo misno las reconstrucciones

El señor senador parte de la base de que todos van á pedir 8,000 pesos, cosa que me parece inadmisible.

Sr. Guiñazú—Al hacer mi cálculo he tomado un término medio: He dado este antecedente como un dato ilustrativo.

Sr. Irigoyen—Pido la palabra. Podrian los señores de la comisión proponeralguna forma que garantizase hasta donde es posible la equidad de estos servicios ó de estos beneficios que se van á dispensar, y yo pienso que quiză podria ser la cantidad del préstamo.

Lo que á primera vista me ocurre,— puesto que no he leido el proyecto, me parece que no se ha repartido,—es esto: adoptar alguna precaución en la ley para que el modesto propietario, criterio, a ejecutar las obras sin consul-

por ciento de amortización, creo que no informante: cual es el criterio que ha la gente de menos recursos, no quede excluida de los beneficios de la ley. En alguna forma creo que debieramos establecerio.

Voy á explicarme con más claridad. Si establecemos que los préstamos sean de 8000 pesos, van á ser personas de cierta influencia y posición las que van á poder obtener esa suma para componer una casa, porque el solo hecho de solicitarla ya demuestra que es persona de buena posición.

Entonces obtendremos este resultado: que el millón y medio se colocará para componer muy pocas casas.

Creo que sería conveniente pensar qué formula sería conveniente adoptar para que los pequeños propietarios, la gente pobre, no venga a quedar excluida de estos beneficios; porque el que tiene para responder de 8000 pesos, es porque posee alguna finca que represente ese valor, lo que quiere decir que no está escaso de recursos; mientras que habra mucha gente que no tenga crédito personal ni otros elementos que los que le puede pro-

porcionar esta ley.

Me parece que los señores de la comisión que han estudiado este negocio podrían pensar una formula que expresase esta idea y presentarla en la próxima sesión.

Sr. Figueroa (B) - La distribución equitativa.

Sr. Irigoven-Proporcionalmente equi tativa: que no queden los pobres excluidos del beneficio de la ley, ya por el prodedimiento rapido, ya por las influenchas ó por cualquier otra circunstancia, que sabemos ocurren en estos casos.

SR. Anadón-Es muy plausíble el pensamiento del señor senador y creo que todos los miembros de la comisión comparten con el en esas ideas; pero no es ácíl improvisar desde luego

Sr. Irigoven-Lo comprendo.. Sr. Doncel-Yo he pensado mucho sobre una disposición que pudiese agregarse en esta ley con el proposito manifestado por el señor senador, y no he encon-

trado la forma. Creo que no hay más forma sino esperar que los encargados de cumplir la

ley lo harán con equidad. Es necesario tener presente esto: que la acción del gobierno nacional en aguellas provincias será tanto más eficaz cuanto más pronto se ejecute la ley.

Permanentemente hay movimiento en la tierra. Tengo noticias de que en San Juan casas que aparentemente no han SR. TACLE--Es preciso consultar si la sufrido nada en el terremoto, de un día ación puede concurrir con mayor su para otro, de un momento para otro, entra el propietario á su casa y la encuentra llena de rasgaduras.

Los habitantes de San Juan salen á la calle y de un momento á otro se sienten marcados, porque hay movimiento de tierra permanentemente

De manera que mientras más tarde em ir la comisión de ingenieros á esas pro-vincias mayor va á ser el deterioro y más difficil de remediar,

He propuesto que se encomiende el eumplimiento de la ley casi exclusivamente á la comisión de ingenieros, porque ello importa una garantía de equidad.`

Conozco á los ingenieros que están al frente del Departamento de Obras Públicas y creo que todos ellos son muy ionorables.

Sr. Figueroa (B) -- No se trata aquí de la honorabilidad de las personas

Sr. Doncei,—He suprimido de intento en mi proyecto, que las solicitudes se dirijan á los bancos y á las perssnas que actuan en la politica

La solicitud pasa á la comisión de ingenieros y ésta procederá, según su tar a nadic. Crua que esta es la mejor l'ochenta dias para todas las obligaciones

Sa. Intgovan-Yo creo que el punto merece pensario, y por lo pronto se me ocurre que quiza podría establecerse esta forma: dar preferencia à las cons-truccionas cuyo valor sea tanto; es decir,

fijar un mínimum. Sr. Doncet — Tratándose de las reconstrucciones si, podría aceptarse; pero tratandose de reparaciones no, porque hay mayor interés en la conservación de un edincio valieso, que otro que sea una tapera, como se dice vulgarmente.

La gente pobre vive en casas mezqui nas que no valen nada, el gasto de repaz ración, entonces, ha de ser poco.

Mayor interés huy, en ocurrir pronto á la conservación de un edificio que represente un valor grande, que ocurrir à la reparación de una pieza, que no vale casi nuda.

Sr. Anadón-No seria un medio, el designar la suma de 400,000 pesos para la reparación de edificios cuyo valor no

pase de 3.000 pesos?
SR. IRIGOVEN-Yo creo que todo esto podrían pensarlo los señores de la comi-

sión pará la sesión próxima. Para mi es un punto digno de consideción. Se trata, como he dicho, de la gente pobre, de la gente que carece comple tamente de recursos, que no tiene relaciones sociales, que quizás carecen de medios hasta para Hegar á la comisión

de ingenieros; y es n esn pobre gente á quien debe protegerse mis.

SR. Donchl—Si (uese indispensable, yo aceptaría esta indicación, a pesar

de que pienso que es muy necesario dictar esta ley lo más prouto posible. Sr. Irigoven.—Siento hacerla, pero la presento en el deseo de que la ley salga

lo mejor posible.

SR. Doncel.—Hay que tener presente que este proyecto de ley tendrá que vol-ver á la Cámara de Diputados y van á transcurrir ocho ó diez dias más, fuera de los días necesarias para organizar la

comision de ingenieros. Sr. Garcia (F. L.)—Cuanto más perfecta sea la ley menos dificultades ofrecerá en la Cámara de Diputados

Podría designarse la sesión del sábado para continuar tratando este asunto.

SR. TAGLE.—Ya se sabe que en estos casos euando la Nación lleva su acción á estas provincias, tan desgraciadas en estos momentos, la lleva precisamente para socorrer la horfandad allí donde está la necesidad palpitante; y entonces queda en el criterio de esta comisión de ingenieros atender á aquellas necesidades más apremiantes.

No puede sino dejarse al criterio de le comisión de ingenieros la interpretación de la ley, y 103 sentimientos que la Na-cion tiene cuando ocurre á proteger las desgracias de las provincias.

Sk. Doncet-Lo más que podría hacerse sería limitar el gasto de reconstrucción de cada edificio. En lugar de poner 8,000 pesos, podría fijarse una suma menor

Sr. Presidente— ¿El señor senador por la capital ha hecho moción para que se aplace la discusión de este aniculo?

Se. Ingoyan-Si. señor. Sr. Doncel-Entonces serla mejor

apiazar todo

Sr. de la Fuente-Podría darse lectura de los artículos que faltan. Sa. Ponent-Nous necesario porque

se va a imprimir y repartir.

el proyecto ai ponerse en discusión y se

va a Imprimir y repartir. Se Garcia (r. L.)-Si se aplazara la discusión del resto de este proyecto yo peen revisión de la Cámara de Diputados la palabra habitante es usada para dar dias hábites de 12 m. a 5 p. m. Las propoetas en a inspección la idea de vecino.

liviles y comerciales de los habitantes de San Juan y La Rioja.

Elasunto, como se vê es muy sensillo

y podríamos tratarlo. ---Apoyado:

SENOR PRESIDENTS - Si no hav observación por parte de alguno de los señores senadores, se postergavá el proyecto en discusión y se entrará á tratar el asunto á que se ha referido el señor senador por Tucumán.

-Asentimiento.

VIII

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc. Artículo 1º Todas las obligaciones comerciales y civiles pendientes, de dur sumas de dinero á la vista y á plazo ven cido ó por vencerse a cargo de los habi-tantes de las provincias de San Juan y la Rioja, se entenderán prorrogadas desde el 27 del corriente, por el término de ciento ochenta días en cada caso.

Art. 2º Comuníquese al Poder Ejecutivo

Dado en la Cámara de Diputados en Buenos Aires 4 30 de octubre de 1894.

F. Alcobendas. S. M. Tailafferro Pro Secetario.

Sr. Presidente-Está en discusión general.

Sr. Garcia (F. L.)—Pido la palabra. El proyecto que acaba de Jeerse viene en revisión de la Camara de Diputados y no trae despaeho de comisión; pero basta su enunciación para com-prender la importancia que él tiene.

Más de una vez, en easos como este, se ha recurrido á este medio para mejorar la situación de las poblaciones que sufren alguna de estas grandes catástrofes. Hace poco tiempo que aquí mismo se ha usado este reeurso por causas mucho más insignificantes, prorrogándose el cumplimiento de las obligaciones por noventa días, con motivo de la suspensión de pagos decretada por el Poder Ejecutivo para los baneos oficiales.

No puede compararse aquel caso con la situación en que se encuentran estas dos provincias, cuyos habitantes no pueden eonsagrarse á sus negocios ni eumplir sus obligaciones.

Creo, pues, que es justo y razonable llevar la calma a aquellas poblaciones, proporcionandoles el tiempo suficiente para satisfacer sus compromisos.

-Se vota en general el proyecto y es aprobado. -Le lée el articulo 19.

Sr. Figueroa (B)—Pido la palabra. Desearía saber cómo se entiende en este caso la palabra habitante empleada en la ley. No me parece muy elara, porque habitante puede ser también aquel que esté de paso solamente en aquellas provincias.

SR. GARCIA (F L)—El proyecto se refiere a aquel que reside, que ejecuta actos de vida eivil y comercial.

F. FIGUEROA (B) Hubiera podido reemplazarse la palabra habitante, pero si ese es su significado, podrá aplicarse

SR Doncel Yo entiendo, señor Presidente, que la prórroga de los plazos es en favor de todos los habitantes de aquellas provincias y la palabra habitantes, correctamente interpretada, quiere decir vecinos de aquellas provincias.

Sr.Figueroa (B) Una cosa es ganar la vecindad de acuerdo con la ley y otra cosa lo que puede entenderse con la pa-

labra habitante. Sr.-Doncel Dentro de nuestro idioma,

So Pictroa (B) Legalmente, no SR Dongel-En español y legalmente es habitante o vecino de la República el

que vive dentro de ella; el vecino de la Banda Oriental por ejemplo, que es transcunte en nuestro país, es vecino de la Banda Oriental.

Por consiguiente, el proyecto alcanza á todos los habitantes de aquellas pro-vincias, es decir, vecinos de aquellas provincias que tieren contraídas obligacio-nes ápagar dentro y fuera de ellas, pero dentro de la República, es decir, en todo punto donde rigen las leyes nacionales. Sr. Figueroa—Pido la palabra.

Yo siento tener que estar haciendo objeciones. No podría asegurar en este momento que el Congreso tenga facultad para discutir estas leves. ¿Una obligación contratada en la Rioja á favor de otra podría objeturse á su acreedor con la ley nacional? No señor.

Yo creo que el Congreso no puede dictar esta ley menos aun con la palabra habitante, que yo creo mal colocada, aunque se le dé la interpretación que le da el señor sanador.

Esto corresponde á los estados porque

la ley no se incorpora al Código Civil.

SR. Doncel—Es una ley sustantiva.

SR. Figueroa—Pero en fin, para terminar de una vez. á fin de que estos auxilios lleguen oportunamente no insistiré en mi objección.

Sr. García—Las moratorias y obligaciones civiles estan regidas por las leyes de fondo y no de procedimiento; asectan obligaciones que emerjen del Codigo Cívil y de Comercio.

Sr. Figueroa-Las lejislaturas de la Rioja y San Juan han podido perfectamente tomar esta medida.

SR. García (F. L.)—Para la suspen-

sión judicial, si, pero no para la comercia1

Sr. TAGLE-Solo el Congreso puede derogar los codigos civiles y comercia-

les, las provincias no pueden hacer esto. Sr. Guiñazú—¿Entiende la comisión que en este proyecto de ley un deudor residente actualmente en la provincia de la Rioja o San Juan que tiene su domicilio alli esta comprendido en la pala-bra habitante? Porque esta palabra es

un poco ambigua.
Sin embargo, de esta discusión queda perfectamente marcado que este es el espíritu de ley, á eso iba mi interrogación; pero estoy de acuerdo con el pen-

samiento de la comisión.

SR. PPESIDENTE—Se va á votar si se aprueba el artículo.

—Se vota y és aprobado.

—Il segundo es de forma. Sr. Presdiente-Invito á la Cámara á levantar la sesión.
- Eran las 7 1/2 pm.

ANGEL MENCHACA. Director de taquigrufos.

AVISOS OFICIALES

Ministerio del Interior

Departamento de obras públicas INSPECCIÓN GENERAL ADMINISTRATIVA LICITACIÓN

Por orden de la dirección general llámase á licitación pública por el término de 30 días para la provisión, de piezas de repuesto para el tren de dragado de las obras del Riachuelo, de acuerdo con el pliego de condiciones y demás anteccdentes que se encuentran a disposición de los interesados en la inspec-

de naviembre própiene, en presentiaristi escribano mayor de gobierno.—Hucaos Aires, octubre 25 de 1894.—Alberto G

LICITACIÓN

Por orden della dirección, Himase a licitación pública por el término de 20 días, para las obras de reparación de la escuela normal de maestras de Tucumán, que se llevarán á cabo de acuerdo con los presupuestos, especificaciones y bases que se encuentran à la vista de los interesados en esta inspección. Plorida 8, todos los días hábiles de 12 iu. à

Las propuestas se abrirán en in inspección general administrativa el dia b de diciembre próximo á las 3 p. m. en presencia del escribano mayor de gobierno.—Buenos Aires, noviembre 2 de 1894.—Alberto G. Dillón.

LICITACIÓN.

Inspección Gral Administrativa-Por orden de la Dirección, llamase á licitación pública por el término de 30 dias para las obras de ensanche en la Universidad Nacional de Córdoba, que se llevarán á cabo de acuerdo con los planos, bases, presupuesto y demás antecedentes que se encuentran a la vista de los interesados en esta Inspección. Florida 8, todos los dias hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas se abrirán en la Inspec-cion Administrativa, el dia 7 de di-ciembre próxímo á las 3 p.m. en presen-cia del Escribano Mayor de Gobierno. Buenos Aires, Noviembre 6 de 1894.-Alberto G. Dillóu.

Ministerio de Hacienda

LICITACIÓN

Habiendo llegado la oportunidad de proceder á la confección de los libros que para el ejercicio del año próximo venidero, deben necesitar las oficinas de a secretaría del ministerio de hacienda, y de conformidad con el artículo 32 de la

ley de contabilidad vigente, se resuelve: Llamar á licitación pública para la confección de los líbros en blanco necesarios al funcionamiento de la secretaría de este ministerio, debiendo ocurrir á ella los interesados en procura del pliego de condiciones, relación de los libros y modelos.

Las propuestas deberán presentarse cerradas y con todos los requisitos que prescribe la ley de obras públicas, en la secretaría de hacienda, donde tendrá lugar el acto el día lúnes 12 de noviembro del corriente a so en propuesta de la corriente. bre del corriente año en presencia del escribano de gobierno y de los interesados á las 12-30 p. m.—Buenos Aires, octubre 25 de 1894.—*José A. Terry*.

Crédito Público Nacional

SORTEO DE AMORTIZACIÓN

Ley de 2 de septiembre de 1881

Se hace saber á los tenedores de fondos públicos, creados por ley de 2 de septiembre de 1881, que en el sorteo practicado en la fecha han resultado emortizados los siguientes títulos:

Scrie A, núms. 35, 104, 312, 323, 327, 376, 412, 417, 436, 548, 662, 663 y 753.

Id B, núms. 156, 168, 290, 333, 359, 425,

Id C, núms. 137, 217. 247, 288, 343 y 465.

SORTEOS ANTERIORES Titulos no cobrados

Serie A, núms. 4, 112, 134, 167, 173, 174 184, 186, 222, 280, 305, 313, 330, 337, 333, 492, 553, 555, 569, 620, 642, 770.

Id B., while 16, the tell mile if the fail Drawn Grace I find it when Control is Id Commission and Long the Long the Island Long the Long efectiură en la teroperia de casa oriema

LICITACIÓN

Llamase à licitación, par ci términa de treinta días para la consaruección de edificio de luz eléctrica de la Dársena y diques, con arregto à los phinos y plip gos de condiciones que existen en le oficina de movimiento del puerto. Octubre 23 de 1894.—La secrefarla.

LICITACIÓN

Llamase a licitación por el término de treinta días contudas desde la sectu para la provisión de dos mil toncimies e carbon Cardiff correspondients of and de 1895 for semestre.

El acto tendrá lugar el 9 de noviem-bre próximo, con arreglo al plicgo de condiciones que existe en secretaria.— Buenos Aires Octubre 9 de 1894-177 Se-

LICITACION

Llámase à licitación por el término de 30 días para la provisión de artícules navales, durante el primer semestre del año 1895 para las embarcaciones del resguardo.

El acto tendra lugar el dia 6 de diciembre à las 4 p. m., con arreglo al pliego de condiciones que existe en sccretaria.—El secretario.

LICITACION

Llámase á licitación por el término de 30 días para la construcción de un casco de hierro para la lancha «San Luiss, con arregto at pliego y condiciones que se darán en secretaria. El acto tendra lugar el día 6 de diciembre á las 4 p. m.-La secretaria.

Ministerio de J. C. é l. Pablica

Comisión de cárceles y casa de corrección de la Capital

Llámase á licitación por el término de treinta días, para la provisión de gas á la Penitenciaría nacional y Casa Correccional de mujeres, por un período de cinco años.

Por datos ocurrir á la calle de Suipacha núm. 141.—Buenos Aires, octubre 18 de 1894.—Arturo Gramajo, presidente— Luis M. Palma, secretario.

Ministerio de Guerra y Marina

Comisaria General de Guerra LICITACIÓN

El 13 de noviembre próximo á las 2 p. m. tendrá lugar en la Ayudautía del Estado Mayor General, por pliego cerra-do, una licitación para la construcción de varias obras en la fábrica naciona de pólvora de Rio 4º.

Los dibujos, pliegos de condiciones y Que habiendo descubierto arenas aurí-cómputo métrico respectivo, están a disposición de los interesados en la 3ª but, y descando verificar su explotación Subdivisión de la 4ª Sección del Estado en establecimiento fijo, solicito se me

Land TAX OF

A PARTICIPATION

For all presents as eith. Here, y con-plaze par all deration de trefer e lins à les que se consider en den derech e una caron partier de protocque he vido encontrol e abando ada en el arrej a Frining y cayes distanciones su expressa i continui i i e i :

Marce fra All Lieru n a fil Luncal -- gold

Free n & close, que mastre de mas no se presente, as presentes de mastre de la mastre della mastre de la mastre de la mastre de la mastre de la mastre della mast

Buendy Adres, beteins 10 de 1891.—J. Royena, oficial conyce.

DOUGH TO BE BUAN SALVO

For el presente se cita, il ara y emplaza por el terrano de treir ta días a los que se consideren con derrecco a la Calandra nacional Pé Lepúblicana que se encuentra a erreo de la receptoria de reales nacionales del Barralero por haberto peales el matinero que la caledada a cansa de encontrarse desente su deba à crasa de encontrarse l'astate su patron Fálix Vareza, previntendose que vención diene término y no habiendose presentado na die á reclamaria so proederá con a regio á las disposiciones vigentes.

Buenos Aires, cetubre 31 de 1894.-J. Coyena, obcict mayor.

BARCOS ENCONTRADOS

Por el prem nie sa cita, lluma y em-plaza por el termino de 30 días á los que se considera con derecho á tres bultaneras en mal estado que se encuen-tran de positividas desde incomento tiem-po frento al antigijo Escareto de la Boca del Rischaele; man balandra en mal estado y un medio prilubor, previniendose que venduo dicha támbico y no habiendona pregentado andie à reclamario se proceders con acregio a los regiamentos vircutes. Buenos Aires, settembre 31 de 1894.—J. Gorjena.

Departamento de minas y guelogía

Children of Administration of the control of the co

PERTENENCIAS

Bugnos Aires, actubre 9 de 1894.—Seand A. Lové, mayor de edad, soltero, de procesión M. Lové, mayor de edad, soltero, de procesión M. Lové, mayor de edad, soltero, de procesión minero, domichiado en la culte 25 de Mayo 208, ante el señor director se presenta y respetuosamente ex-

concedan las pertenencias que corres- concedan las pertenencias que corresponden á los descubridores, ubicándolas en el lugar indicado en el plano que adjunto y señalado con la letra C, situado como dos y media leguas hacia el Sudoeste del lago Fontana, tomando como base de partida la punta Sud de la perteneneia pedida por el señor Iberbut Aspiven Jones y señalado en el plano bajo la letra B y desde este punto hacia el Sud, pido se me demarque la línea de mayor extensión con el ancho correspondiente, tomando como centro el arro-

A la mina de mi referencia le daré el

nombre «Los Andes.»
El terreno es del Estado y no está cultivado, labrado, ni cercado.—Es justicia.
—Archevaldo Lowé.

Presentada hoy diez de octubre de mil ochocientos noventa y cuatro, siendo las doce meridiano. Conste.—Resta.

las doce meridiano. Conste.—Resid.
Octubre 17 de 1894.—Registrese y publiquese en el Boletin Oficial conforme al artículo 119 del código de mineria.
Fijese cartel aviso en las puertas del departamento y notifiquese al interesado.—A. D. S. Hoskold, director general.
30, 6, 14.

OTRO

Buenos Aires, octubre 24 de 1894.— Señor director del departamento nacio-nal de minas y geología. Alejandro A. Conesa, empleado, veci

no del territorio del Chubut, ante el se-

nor director expone:

Que deseando hacer exploraciones con propósitos mineres, sobre el lago Fontana, en dicho territorio, viene á so-licitar del señor director, toda la exten-sión superficial que la ley acuerda en los permisos de exploración y cateo que concede ese departamento. Teniendo en cuenta que el terreno es inculto, sin poblaciones ni cercos y de propiedad fiscal: la ubicación precisa es la consig-nada en el croquis adjunto, al Oeste de los cateos solicitados por los señores Mulhall, Dalau y Peacau, marcados con las letras D M P

La superficie solicitada figura en el croquis de la referencia, marcado con la letra A. Con tal motivo saluda al señor director con toda consideración.-A. A.

Conesa.

Presentada hoy veinte y cuatro de octubre demil ochocientos noventa y cua-tro siendo las cinco y veinte pasado meridiano. Conste. -Resta.

Buenos Aires, octubre 25 de 1894.-En esta fecha entró al departamento.—B. P Peró, secretario.

Buenos Aires, octubre 25 de 1894.—Registrese y publiquese en el BOLETIN OFI-CIAL conforme al artículo 25 del Código de Minería. Fíjese cartel aviso en las puertas del departamento y notifíquese al interesado.—H. D. Hoskold.

v.10 nov.

OTRO

Buenos Aires, octubre 9 de 1894. — Señor director del departamento nacional de minas y geologia.—Arturo Dyson, mayor de edad, soltero, de profesión minero, domiciliado en la calle 25 de Mayo 209, ante el señor director se presenta y respetuosamente expone:

Que habiendo descubierto arenas aurí-

ponden á los descubridores, úbicándolas en el lugar indicado en el plano que adjunto y señalado bajo la letra A y situado como dos y media leguas hacía al Sur del punto Oeste del lago Fontana como punto de partida se hallará una estaca sobre la margen del arroyo Quebrado, siendo este el último arroyo de importancia en el Oeste del lago Fontana y desde este punto hacia al Sud, pido se me demarque la línea de mayor extensión con el ancho correspondiente hacia el Oeste, tomando siempre como centro el arroyo.

A la mina de mi referencia daré el nombre de Los Andes.

El terreno es del Estado y no está cultivado, labrado ni cercado. Es justicia.— Arturo Dyson,

Presentado hoy diez de octubre de mil ochocientos noventa y cuatro, siendo las

doce meridiano. Conste.—Resta.
Octubre 17 de 1894.—Registrese y publiquese en el Bolatin Oficial conforme al artículo 119 del código de mineria. Fíjese cartel aviso en las puertas del departamento y notifíquese al interesado.-A. D. S. Hoskold.

30, 6, 14.

Buenos Aires, octubre 9 de 1894.—Senor director general del departamento general de minas y geología.—Herbet stephen Jones, mayor de edad, soltero de profesión minero, domiciliado en la calle 25 de Mayo 209, ante el señor director se presenta y respectuosamente expone:

OTRO

Oue habiendo descubierto arenas au ríferas en el territorio nacional del Chubut y deseando verificar su explotación en establecimiento fijo, solicito se me concedan las pertenencias que corres ponden á los descubridores, ubicándolas en el lugar indicado en el plano que ad-unto y señalado bajo la letra B y situa-do como dos y media loguas hacia al Sud oeste del lago Fontana, tomando como base de partida la punta Sud de la pertenencia pedida por el señor Arturo Dy-son y señalada bajo la letra A y desde este punto hacia el Sud pido se me demarque la línea de mayor extensión con el ancho correspondiente, tomando como centro el arroyo Quebrado

A la mina de mi referencia daré el nombre «Los Andes».

El terreno es del estado y no está cul-tivado, labrado ni cercado. Es justicia.— Alberto Stephen Iones.

Presentada hoy diez de octubre de mil ochocientos noventa y cuatro, siendo las doce meridiano. Conste.-Resta.

Registrese y publiquese en el BOLETIN oficial, conforme al artículo 119 del Código de minería.—Fígese cartel aviso en las puertas del departamento y notifiquese al interesado.—A. D. S. Hoskald 30, 6, 14. Director general.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 2ª, se cita, llama y emplaza á don Andrés Varela por el término de ocho días, á fin de que comparezca den-tro de dicho término á practicar el reconocimiento de la firma del documento presentado por don José Lorenzo, en el feras en el territorio nacional del Chubut y deseando verificar su explotación reconocimiento de firma, bajo apercibien establecimiento fijo, solicito se me miento de nombrársele defensor de aual interesado.—H. D. Hoskold.

sentes y de lo que hubiere lugar. - Buenos Aires, octubre 27 de 1894.—Local del juzgado Moreno 337.—Miguel Torres Aguero juez de paz.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de la sección 13 se cita llama y emplaza á doña Isabel N de Raño por el término de 2 días á contar desde la feeha, para que comparezca al juzgado calle Cerrito 1068 de 9 á 11 a. m. á efecto de hacer entrega de los bienes que como depositaria judicial, retiene en su poder en el juicio que de sigue don Alejandro Santamaria a don Vicente Roño, bajo apercibimiento.

(Articulo 459 del código de procedimientos.) — Juan G. Andrade, juez de

OTRO

Al señor director del departamento nacional de minas y geología en Bucnos Aires—Los abajos firmados don Guillerme Schweitzer, comerciante, de estado casado, establecido en el Cataluin territorio del Neuquén y don Leopoldo Moquay, teniente del ejército nacional, de estado soltero, perteneciente al regimiento tres de caballeria de línea, destacado en el fortín Primero de Mayo, se presentan ante vd. respetuosamente á solicitar los derechos que la ley de la metaria nos acuerda como primeros des materia nos acuerda como primeros descubridores de una mina en cerro desconocido, cuyas muestras acompaña-mos y la que está en campo del Estado y arrendado por el señor Máximo Godoy residente en la capital federal, estando el referido campo inculto y no cercado. Hemos denominado á la referida mina con el nombre de «El Cóndor» v se ha levantado un rancho a su proximidad. Su ubicación está del fortin Primero de Mayo, á cuarenta y dos minutos al galo-pe del caballo en dirección al Nor-Noveste, en la marg en izquierda del rio Catalluin, sexto distrito, quinto departamento del territorio del Neuquén, á su frente hay una pequeña islita en tiempo de creciente y se han extraido las muestras como á tres ó euatro metros, mas ó menos del agua, habiendo señalado como distintivo en una piedra la cifra 1894 en número. Hemos nombrado nuestro apoderado para los abonos respectivos al teniente del ejército don Angel Diaz, domiciliado en esa capital, calle Coronel 1249, entre Paraguay y Soler, fortin Primero de Mayo, agosto 5 de 1894.—Dios guarde al señor director.—Leopoldo Mo quay, Guillermo Schweitzer.

Presentada hoy diez y nueve de septiembre de mil ochocientos noventa y cuatro, siendo las tres y treinta y cinco p. m., bajo sobre cerrado que me fué entregado por don Justo F. Fuentes empleado del departamento de minas y geologia, el que con la constancia respectiva devolví á dicho empleado.-Conste.—*Resta.*

Septiembre 20 de 1894.—En esta fecha entro al departamento.— B. P. Peró secretario.

Buenos Aires, octubre 12 dc 1894.-Registrese y publiquese en el Boletín Oficfal, conforme al artículo 119 del código